

Wiehnachtsstädtli Rhyfælde

Geniessen Sie die Adventszeit und schauen Sie «Rhein»

Weihnachtsmagazin 2024





PETER HALLER
Rechnen Sie mit uns



Wir behandeln Sie königlich –
und das nicht nur an Feiertagen.

Peter Haller Treuhand AG
Brüelstrasse 37
4312 Magden
www.peterhaller.ch

Wunderschöne Weihnachtserlebnisse

Besuchen Sie das «Wiehnachtsstädtli Rhyfælde»

Wer liebt sie nicht, die ganz besondere Adventszeit. Zwar sind die Tage kürzer und die Temperaturen niedriger, dafür erhellen viele Lichterketten, Weihnachtsbäume, schöne Schaufenster und sympathische Menschen unsere Gemüter. Der Duft nach Weihnachtsgebäck, Marroni, Tannenbäumen und Kerzen liegt in der Luft und im Hintergrund klingen leise die ersten Weihnachtslieder.

Zu einer wirklich schönen Tradition ist die Adventszeit in Rheinfelden geworden. Seine Geschäfte, die Organisation Pro Altstadt und die Stadt haben sich dieses Jahr wieder ganz viel vorgenommen, um seine Besucher in eine bezaubernde Adventsstimmung zu versetzen und ihnen ein wunderbares Erlebnis zu ermöglichen. Die schöne Altstadt, ihre Verkaufsläden und die vielen engagierten Menschen dahinter bieten für diesen Weihnachtszauber eine hervorragende und lebendige Bühne.

Auch der Stadtpark mit seiner Lichtinszenierung trägt viel dazu bei. Lassen Sie sich davon verführen und tauchen Sie ein in diese schöne Welt.

Die Herzen der Menschen berühren und einstimmen auf die schöne Advents- und Weihnachtszeit möchte auch wieder dieses «Weihnachtsmagazin für Rheinfelden». Bereits zum achten Male erscheint dieses wertvolle Magazin – auch dies eine schöne Tradition.

Ein grossartiger Lichterzauber im Stadtpark und das traditionelle Weihnachtsfunkeln mit dem Feldschlösschen-Sechsspänner sind nur eine kleine Auswahl der Attraktionen, welche Sie im «Wiehnachtsstädtli Rhyfælde» erwarten.

Die vielen Geschäfte und ihre Schaufenster sind festlich dekoriert und die Gaststuben verwöhnen sie mit feinem Essen und guten Getränken.

**Kommen Sie vorbei
ins «Wiehnachtsstädtli
Rhyfælde» und geniessen
Sie eine wunderschöne
Advents- und
Weihnachtszeit.
Nehmen Sie sich Zeit zum
gemütlich «Lädele» und
zum Geniessen.
Das «Wiehnachtsstädtli
Rhyfælde» freut sich auf Sie!**

*Walter Herzog, Neue Fricktaler Zeitung
Fotos: Markus Raub*



*Wir wünschen eine
zauberhafte Weihnachtszeit!*



RHEINFELDEN PRO ALBSTADT

Aargauische Kantonalbank • Accessoire Cuir • Aglio e Olio Partyservice • Ahorn-Bestattungen GmbH • Alfons Paul Kaufmann GmbH • AllerHandwerk + Secondhand Kinder • Altius Swiss Sportmed Center AG • Altstadt Papeterie • Ambrosia Gesthouse GmbH • André & Angelo Parrucchieri KLG • ANDYOU Communications & Design GmbH • Anlagestiftung Pensimo • Anton Ertler Beratungen • Apochroma Fotografie • Auto Stocker AG • BaZi Gastro GmbH • Boutique c'est moi GmbH • Bovi Rheinfelden GmbH • Buchoase am Rhy • Büro für Pressebildfotografie + Archiv • Carabu GmbH • Confiserie Berner AG • Confiserie Graf GmbH • Credit Suisse (Schweiz) AG • Créperie • Die Mobiliar • DOCK11 • Eiscafe Mona Lisa GmbH • Engineering Steinegger GmbH • Fashion Corner AG • Feldschlösschen Getränke AG • Flora Tina GmbH • FRICKTALER MEDIEN AG • Froh-Natur GmbH • FusingArt • Gewerbeverein Rheinfelden • Glory-Immobilien GmbH • Gniesser GmbH • Gomitolo Strickeria GmbH • Habanito-Die Lounge für Geniesser • Herzog Medien AG • HKV Nordwest • Hobes AG • Honigfluss • Hungry Pig • Imsee Coaching & Consulting • Jetzer Immobilien GmbH • Kinderkram • Kleopatras Beauty • Knecht Reisen AG • Kronenhof by ela+etta • l'esprit du sud GmbH • Leemann GmbH • Löwen-Apotheke • M & D Advokatur und Mediation • Marionnaud Parfumeries CH AG • MHW AG • Migros Markt Rheinfelden • Modeva AG • Modfreak GmbH • Müller Schuh AG • my eigen-art GmbH • NETZ ART CONSULT GmbH • Neumatt AG • paf.ch GmbH • Papierhof Rheinfelden AG • Philanina Steib GmbH • Plattner Optik GmbH • Post CH Netz AG • Praxis Chirurgie • Praxis für Craniosacral Therapie • Praxis-Brücke AG • Raiffeisenbank Möhlin • Restaurant Bar Gambrinus GmbH • Restaurant Feldschlösschen am Rhein • Restaurant Rhein-Mühle • Restaurant Zaraz • Rheinparking AG • Rhygast GmbH • Rihs + Zander Uhren + Schmuck AG • RMP Media Production GmbH • Rohrer Feinbäckerei AG • Rössli Rhyfelde GmbH • Ruther AG • s-Konnekt GmbH • Schützen Rheinfelden AG • Schützen Rheinfelden Immobilien AG • Schweizer Salinen AG • SK Concepts • Stadtverwaltung • Storck's Corner GmbH • Talk About Woman • thv AG • Toni Shop GmbH • trag-werke Hirt • Tragbar • Verein 3. Weltladen Rheinfelden • Veronesi Optik • Von Poll Real Estate Rheinfelden • wedobike E-Bike / Velo Store • Wohnhuus • Zahnarztpraxis Odermatt • Zum Kinderland • zweiblatt

WWW.PROALBSTADT.CH

Nach keine Geschenkidee?



Unsere **Rheinfelder Gutscheine** sind das ideale Weihnachtsgeschenk! Erhältlich bei Tourismusbüro Rheinfelden, Veronesi Optik oder Online.



Hier geht's zum Onlineshop!
tourismus-rheinfelden.ch/gutschein
Neu auch mit **Print@Home-Funktion**, falls es mal schnell gehen muss!

merry Christmas

Frohe Weihnachten und eine magische Zeit voller Freude und Erholung!

Ihr Modeva - Team

modeva. Kupfergasse 16, Rheinfelden

Coiffeur Schäfer

Ich bedanke mich herzlich bei meinen Kundinnen und Kunden für Ihre Treue und wünsche schöne Festtage.

★★★★★

Doris Studer
Inhaberin

Tel. 061 831 52 61
Markgasse 46
4310 Rheinfelden
do.stu@bluewin.ch

Tanz Atelier
www.tanzatelier-claudine.ch

Schöne Festtage

Sehr geehrte Kundschaft

Für das vergangene Jahr bedanken wir uns herzlichst und wünschen Euch eine schöne und besinnliche Vorweihnachtszeit.

Ihr
Tanz-Atelier Claudine

Zollrain 7 | CH-4310 Rheinfelden
claudine@tanzatelier-claudine.ch

DIE SCHÖNSTE ZEIT DES JAHRES

CONCEPT STORE
mit viel Schönerem zum Verschenken und selber behalten.

Bachsteffel HOME
MARKET

X-MAS OPENING!
21. November bis 21. Dezember

Donnerstag 14-20 Uhr
Freitag 14-18 Uhr
Samstag 10-15 Uhr

NEU:
mit Online-Shop!

www.bachsteffel-home.ch
Telefon +41 61 556 19 46
Hauptstrasse 139a | 4313 Möhlin



Wie Rheinfelden zum Weihnachtsstädtli wurde



Stéphanie Berthoud erinnert sich an einige Meilensteine

In den letzten Jahren hat Rheinfelden viel Anziehungskraft gewonnen, insbesondere in der Weihnachtszeit. Das Weihnachtsfunkeln und der Lichterzauber tragen dazu bei. Aber nicht nur.

«Das Licht tut so gut in der dunklen Zeit», sagt Stéphanie Berthoud. Seit 2011 leitet sie das Stadtbüro in Rheinfelden und ist Geschäftsführerin Tourismus Rheinfelden. Die Weihnachtszeit ist eine Zeit, die ihr sehr gut gefällt. Und dass sich Rheinfelden zu einem Weihnachtsstädtli – mit einer Ausstrahlung weit über die Region hinaus – entwickelt hat, macht sie glücklich.

Sie erinnert sich an das erste Weihnachtsfunkeln, das 2008 durch das Stadtmarketing und Tourismus Rheinfelden ins Leben gerufen wurde und seither am Freitag vor dem 1. Advent durchgeführt wird. «Der Anlass hat von Anfang an viele Leute ins Städtli gezogen», erzählt Stéphanie Berthoud. Besondere Anziehungskraft hat der Feldschlösschen Sechsspänner, der jeweils romantisch beleuchtet und beladen mit viel Weihnachtsbier in die dunkle Marktgasse rollt.

Im Laufe der Jahre kamen immer mehr Attraktionen ins weihnachtliche Rheinfelden. So zum Beispiel eine grosse



Rheinfeldens Lichterzauber in der Adventszeit fasziniert Menschen aus Rheinfelden, aber auch aus der ganzen Region. Foto: Markus Raub

Holzkruppe am Zähringerplatz, das klingende Adventsfenster, Sonntagsverkäufe und vieles mehr.

2020: was nun?

Als 2020 aufgrund der Corona-Pandemie kaum Veranstaltungen durchgeführt werden konnten, stellte sich die Frage, ob es eine Alternative zum Weihnachtsfunkeln gäbe. Die Verantwortlichen der Stadt kamen zusammen mit dem Rheinfelder Eventtechniker Tobias Degen auf die Idee, im Städtli einen Lichterzauber durchzuführen. So wurden die gesamte Rheinbrücke inklusive Inseli beleuchtet. Im Stadtpark West gab es einen Lichterpfad mit Winter-Buvette, und auf dem unteren Teil des Inselis installierte Tobias Degen die neun Rheinfelder Sterne.



Stéphanie Berthoud freut sich, dass dieses Jahr auch der Idi-Furrer-Platz beleuchtet sein wird.

Foto: Janine Tschopp

Von Anfang fand der Lichterzauber, der durch die Besuchenden ganz individuell und ohne Menschenansammlung genossen werden konnte, grossen Anklang. So wurde er auch im Folgejahr erfolgreich durchgeführt.

Aufgrund der weltweiten Energiekrise beschloss die Stadt Rheinfelden im 2022, den Lichterzauber durch einen «Klangzauber» mit vielen Konzerten zu ersetzen. Seit 2023 kann der Lichterzauber im Stadtpark und auf Teilen des Inselis wieder genossen

werden. «Dieses Jahr wird erstmals auch der Idi-Furrer-Platz beleuchtet sein», freut sich Stéphanie Berthoud.

Ein Funkeln, weit über die Region hinaus

Alle Adverts- und Weihnachtsaktivitäten werden im Städtli unter «Adventsfunckeln» zusammengefasst. Und es sind viele Institutionen, nämlich Stadtmarketing und Kulturbüro sowie City Management, Tourismus und Pro Altstadt, welche zu diesem Funkeln beitragen. Ein Funkeln, welches das Städtli zum Weihnachtsstädtli macht und weit über die Region hinausstrahlt. Sowohl bei grossen wie auch bei kleinen Städtlibesuchern löst es viel Vorfreude und Freude aus. «Manchmal werden wir schon im August angefragt, ob es den Lichterzauber auch im aktuellen Jahr wieder geben würde», schmunzelt Stéphanie Berthoud.

Janine Tschopp



Dieser QR-Code verbindet Sie mit einem Film über das letztjährige Weihnachtsfunkeln. Weitere Aktivitäten rund um das Rheinfelder Advertsfunckeln sind auf den Seiten 11 und 13 zu finden.



Schätzung, Beratung und Verkauf
Ihr Immobilienmakler aus der Region

079 578 66 66
wiesner-immobilien.ch




HEINZ WIESNER



Ich wünsche von ganzem Herzen frohe Festtage und alles Gute für das Jahr 2025



WEIHNACHTSWUNSCH-BAUM-AKTION
**Seniorinnen und Senioren
Weihnachtsfreude
bereiten** – Bei «Gschänkli für Seniore» können Sie vom 19. November bis 9. Dezember kleine Wünsche von betagten, einsamen Menschen erfüllen. Initiiert wird die Aktion vom häuslichen Betreuungsdienst Home Instead.

Alle, die mitmachen möchten, können am Weihnachtsbaum im Migros-Supermarkt Rheinfelden einen Wunsch abnehmen, erfüllen und das Päckli abgeben. Pünktlich zum Fest beschert Home Instead die glücklichen Empfänger. Die Aktion findet statt in enger Zusammenarbeit mit Kirchen, Pflegeheimen, Sozial-, Entlastungs- oder Spitex-Diensten. Diese wählen die Senioren aufgrund ihrer persönlichen Situation aus. Doreen Schwald, Agenturpartnerin bei Home Instead, dazu: «Auch in unserer Region gibt es Menschen, die einsam oder von Armut betroffen sind. Ihnen wollen wir Freude bereiten.» Alle Infos und Details unter www.homeinstead.ch/ueber-uns/gschaenkli-fuer-seniore oder Tel. 061 516 55 25.




Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünschen Ihnen frohe Festtage und gute Gesundheit für das neue Jahr.

Rosenau Apotheke
Kaiserstrasse 7b | 4310 Rheinfelden
Tel. 061 831 18 18 | Fax 061 831 18 13
info@rosenauapotheke.ch




ZENTRUM FÜR
BILDDIAGNOSTIK
Rosenau Rheinfelden SEHEN, WAS IST.



Wir wünschen Ihnen gesunde Festtage und einen unfallfreien Rutsch ins 2025



Ein Weihnachtsbaum wie im Rockefeller Center



Dirk Meiwes und die Beleuchtungszeremonie im Advent

1300 LED-Lämpchen und gegen 400 bunte Kugeln schmücken den Baum vor dem «Haus zum Lustgarten» in der Rheinfelder Bahnhofstrasse. Kurz vor dem ersten Advent lädt der grosse «New York-Fan», Dirk Meiwes, Freunde zur Beleuchtungszeremonie ein.

«5-4-3-2-1», heisst es jeweils kurz vor dem ersten Advent vor dem «Haus zum Lustgarten», wo Dirk Meiwes wohnt. Nach dem Countdown gehen die Lämpchen des farbig geschmückten Baumes an, worauf man von den warm angezogenen Menschen auf der Strasse viele «Ahs» und «Ohhhs» hört.

«Ich liebe New York»

Dirk Meiwes stammt ursprünglich aus Dortmund. Aufgrund seiner damaligen geschäftlichen Tätigkeit in Grenzach-Wyhlen zog der Bio-Chemiker 1999 nach Badisch Rheinfelden. Er fühlte sich in der Region schnell wohl und engagierte sich unter anderem beim Ruderclub Badisch Rheinfelden. Sein Arbeitgeber ermöglichte ihm 2008, eine Stelle in Amerika zu übernehmen. Zur Auswahl standen San Francisco oder New York. Dirk Meiwes entschied sich für die Metropole am Hudson River. «Das war eine gute Entscheidung. Ich liebe New York», sagt er heute mit einem grossen Strahlen. Es gefiel ihm sehr gut in der 20-Millionen-Stadt, er lernte auch Freunde kennen (aus Kaiseraugst) und besuchte den örtlichen Ruderclub. «Am Broadway sah ich die Vorpremiere jeder Show», schwärmt er. New York faszinierte ihn in allen Facetten. So auch die vorweihnachtliche Beleuchtungszeremonie für den grossen Baum vor dem Rockefeller Center.

Das «Haus zum Lustgarten» hat es ihm angetan

Nach vier Jahren – einiges länger als ursprünglich geplant – kam Dirk Meiwes von New York zurück und zog in eine Wohnung an den Pappelweg in Rheinfelden. Einige Zeit später entdeckte er seine Traumwohnung im «Haus zum Lustgarten» an der Rheinfelder Bahnhofstrasse. «Es war am 21. Januar 2016. Ich feiere den «Wohnungs-Entdeckungs-Tag» heute noch», schmunzelt er. Im Sommer des gleichen Jahres zog er ein und erlebte eine «schöne Hausgemeinschaft». Schnell lernte er «Städtli-Traditionen» kennen und lieben. So erfuhr er bald, dass die vier Meter hohe Tanne, welche die



Der kleine Bruder des Weihnachtsbaumes beim Rockefeller Center.

Forst-Mitarbeitenden Ende November vors Haus stellten, früher durch eine ehemals eingemietete Firma geschmückt wurde. Er übernahm diese Aufgabe und kaufte drei lange Lichterketten. «Während des Einkaufens kam mir die Idee, dass ich die Tanne ähnlich wie den Weihnachtsbaum beim Rockefeller Center schmücken könnte.» Er kaufte einen glimmernden Stern für die Baumspitze und ging anschliessend in die Brockenstube, um viele bunte Weihnachtskugeln zu kaufen.

Seither ist Dirk Meiwes am Wochenende vor dem ersten Advent jeweils mit dem Elektrifizieren und Schmücken der grossen Tanne beschäftigt. «Es ist viel Arbeit», sagt der Mann, der gerne etwas zum Wohle der Gesellschaft beiträgt. Am Samstag vor dem 1. Advent kommt es dann zur Beleuchtungszeremonie mit Freunden und Glühwein.

Plötzlich König

«Wie die Jungfrau zum Kind» kam er dazu, Teil der Rheinfelder Dreikönigsaktion zu werden. «Charlotte Burkhard war meine Nachbarin und fragte mich, ob ich am Sonntag schon etwas vorhätte. Es sei ein König ausgefallen.» Dirk Meiwes, kaum eingezogen an der Bahnhofstrasse, kannte die Tradition überhaupt nicht. Charlotte und Nik Burkhard führten ihn schnell ein und schon stand er als wunderschön angezogener König vor dem Rathaus und sammelte Geld für einen guten Zweck. «Das mache ich immer noch», freut er sich.

Dirk Meiwes ist ein sehr schönes Beispiel dafür, wie gut es tut, wenn man - als ursprünglich Fremder - vernetzt und integriert ist und örtliche Bräuche und Traditionen mit ganzem Herzen lebt.



Seit vielen Jahren engagiert sich Dirk Meiwes (links) als König bei der Rheinfelder Dreikönigsaktion für einen guten Zweck. Fotos: zVg Janine Tschopp

Weihnachtszeit im Feldschlösschen Restaurant



Kommen Sie auch in den Wintermonaten in den Genuss der Brauküche



WINTERDORF



CHÄS STÜBLI

Die Brauerei verwandelt sich vom 22. November bis zum 01. Dezember wieder einmal in das stimmungsvolle «Feldschlösschen Winterdorf». Vor romantischer Schlosskulisse ist der beliebte Weihnachtsmarkt in Rheinfelden von Freitag bis Sonntag geöffnet.

Geniessen Sie von November bis Februar jeweils Freitag und Samstag gemütliche Stunden im Obergeschoss des Restaurants bei Fondue und Raclette im neuen Chäs Stübli. Dazu servieren wir Ihnen unsere Weihnachtsbiere. Unter der Woche ist das Chäs Stübli exklusiv buchbar.

Feldschlösschen Restaurant

Feldschlösschenstrasse 32 | 4310 Rheinfelden
info@brauwelt.ch | +41 (0)61 833 9999 | brauwelt.ch



- 11 -

Veranstaltungskalender

Weitere Informationen: www.tourismus-rheinfelden.ch



Besondere Aktivitäten
im Advent

29. November – 5. Januar 2025

Altstadt

Rheinfelder Altstadt
Weihnachtsbeleuchtung, Krippe mit Holzfiguren, Erlebnisse, Fotospot, Weihnachtsmedien Stadtbibliothek

Lichterzauber

Illuminationen im *Stadtpark West*, *Inseli*, *Idi-Furrer-Platz* und *in der Altstadt*.

Rhybar Winter-Quartier

Stadtpark West
Dienstag bis Samstag 15–21.30 Uhr
Sonntag 15–19 Uhr

Wochenmarkt

Mittwochs und samstags
im Dezember, 8–12.30 Uhr

Feldschlösschen Winterdorf

Feldschlösschen Areal
22.–24. November und
29. November – 1. Dezember

Weihnachts-Chalet

Auf dem *Zähringerplatz*
28. November – 23. Dezember

Fondue-Jurte

Stork's Corner
9. November – 28. Dezember

Kutschenfahrten durch Rheinfelden

30. November – 21. Dezember

Adventsfenster

1.–24. Dezember

Weihnachtskreativmarkt

Kurbrunnen, 14. und 15. Dezember

Freitag, 22. November

Eisdisco

Kunsteisbahn, 20.15 Uhr

Feldschlösschen Winterdorf

Feldschlösschen Areal, 22.–24. November

Mittwoch, 27. November

Ryte Ryte Rössli

für Kinder von 9–36 Monaten
Stadtbibliothek, 9.30–10.00 Uhr

Kerzenziehen

Ludothek, 14–17 Uhr

Freitag, 29. November

Weihnachtsfunkeln

Sechsspänner, Konzert Stadtmusik
Altstadt, ab 17 Uhr

Abendverkauf bis 20 Uhr

Feldschlösschen Winterdorf

Feldschlösschen Areal, 16–21 Uhr

(G)wunderzyt

mit Bilderbuech für Kinder von 3 bis 4
Jahren, *Stadtbibliothek*, 9.30–10.15 Uhr

Samstag, 30. November

Kerzenziehen

Ludothek, 11–17 Uhr

Weihnachtsmarkt

Augarten Zentrum, 11–20 Uhr

Adventsbazar

Ref. Kirchgemeindehaus, 10–15 Uhr

Julmarkt

Kirchgemeindehaus Martinum,
10–20 Uhr

Feldschlösschen Winterdorf

Feldschlösschen Areal, 14–21 Uhr

Drei Könige

vor dem *Rathaus*, 14.30–16.30 Uhr

Open House im Fricktaler Museum

14–17 Uhr

Sonntag, 1. Dezember

Feldschlösschen Winterdorf

Feldschlösschen Areal, 11–17 Uhr

Kerzenziehen

Ludothek, 13–17 Uhr

Julmarkt

Kirchgemeindehaus Martinum, 10–16 Uhr

Drei Könige

vor dem *Rathaus*, 14.30–17.30 Uhr

Thé Dansant

Hotel Schützen, 15 Uhr

Klassik Sterne

«Silent Night», *Stadtkirche*, 19 Uhr

«La vie en rose»

Trio Pegasus, *Kapuzinerkirche*, 17 Uhr

Beginn der Adventsfenster in der
Altstadt (1.–24. Dezember)

Montag, 2. Dezember

The David Regan Orchestra

Hotel Schützen, 20.15 Uhr

Dienstag, 3. Dezember

TaDSch: Benedikt Meyer

«Plusquamperfekt»
Schützenkeller, 20 Uhr

Mittwoch, 4. Dezember

Kerzenziehen

Ludothek, 14–17 Uhr

«Laterne, Laterne, Sonne
Mond und Sterne...»

Kinderbasteln, *Fricktaler Museum*, 15–17 Uhr

Donnerstag, 5. Dezember

Jukebox Night

Aurea, 19.30 Uhr

Freitag, 6. Dezember

Samichlaus und Schmutzli

Krippe beim *Zähringerplatz*, 15–17 Uhr

Eisdisco

Kunsteisbahn, 20.15 Uhr

Samstag, 7. Dezember

Drei Könige

vor dem *Rathaus*, 14.30–16.30 Uhr

«Adventskalender»

Figurentheater
Stadtbibliothek, 15 Uhr

Raclette vom Grill

Restaurant Schützen, 18 Uhr



Adventsfunkeln IM STÄDTLI RHEINFELDEN

29. NOVEMBER 2024 – 5. JANUAR 2025

Lichterzauber von Stadtpark bis Inseli

ERLEBNISSE

Feldschlösschen Winterdorf
Weihnachts kreativmarkt
Kutschenfahrten, Konzerte, Führungen
Attraktionen und Kulinarik

WEIHNACHTSFUNKELN

29. November ab 17 Uhr

Eröffnung der Adventsbeleuchtung mit
dem Sechsspänner von Feldschlösschen

SHOPPING SPECIALS

Freitag, 29. November

Abendverkauf bis 20 Uhr

Sonntag, 15. & 22. Dezember

11 bis 17 Uhr



Kirchenkonzert der Stadtmusik

St. Josefskirche, 19.30 Uhr

«Younee»

Jazzclub Q4, 20.15 Uhr

Konzertanz mit Baye Magatte

Kurbrunnen, 20.30 Uhr

Salsa & Bachata Latin Night

Aurea, 21 Uhr

Sonntag, 8. Dezember

Drei Könige

vor dem Rathaus, 14.30 – 17.30 Uhr

Altstadtführung

«Die ganze Geschichte»

Rathaus, 14 Uhr

Kirchenkonzert Stadtmusik

St. Josefskirche, 15 Uhr

Open House

im Fricktaler Museum

14 – 17 Uhr

Mittwoch, 12. Dezember

Kinderchor Musikschule

Platzkonzert, Rathaus, 17.15 Uhr

Jukebox Night

Aurea, 19.30 Uhr

Donnerstag, 13. Dezember

Comedy Night und

Karaoke Night

Aurea, 20 Uhr

Bogalusa New Orleans

Jazzband (CH)

Jazzclub Ja-ZZ, Schützenkeller, 20 Uhr

Samstag, 14. Dezember

Weihnachts kreativmarkt

Kurbrunnen, 12 – 19 Uhr

Drei Könige

vor dem Rathaus, 14.30 – 17.30 Uhr

Weihnachts-Stadtführung

Rathaus, 17 Uhr

Fondue unterm

Sternenhimmel

Hotel Eden, 18 Uhr

Fricktal tanzt

Aurea, 20.30 Uhr

Sonntag, 15. Dezember

Sonntagsverkauf

11 – 17 Uhr

Weihnachts kreativmarkt

Kurbrunnen, 10 – 17 Uhr

Drei Könige

vor dem Rathaus, 14.30 – 17.30 Uhr

Platzkonzert Männerchor

Rheinfelden

Rathaus 14 Uhr, Zähringerplatz 15 Uhr

Weihnachtskonzert

Sunnebärgchörli

St. Martinskirche, 17 Uhr

Mittwoch, 18. Dezember

Wintergeschichte für Kinder

ab 4 Jahren, Weihnachts-Chalet

Zähringerplatz, 14.30 Uhr

Donnerstag, 19. Dezember

Jukebox Night

Aurea, 19.30 Uhr

Freitag, 20. Dezember

Eisdisco

Kunsteisbahn, 20.15 Uhr

The Gospel Family

Christmas Concert

röm.-kath. Kirche, 20 Uhr

Samstag, 21. Dezember

Weihnachtsbaumverkauf

Forstwerkhof, 9 – 12 Uhr

Drei Könige

vor dem Rathaus, 14.30 – 17.30 Uhr

Wintergeschichte für Kinder

ab 4 Jahren, Weihnachts-Chalet

Zähringerplatz, 14.30 Uhr

Fondue unterm

Sternenhimmel

Hotel Eden, 18 Uhr

Sonntag, 22. Dezember

Sonntagsverkauf

11 – 17 Uhr

Drei Könige

vor dem Rathaus, 14.30 – 17.30 Uhr

Dienstag, 24. Dezember

Sebastiani Brunnensingen

Brunnen Fröschweid, 23 Uhr

Mittwoch, 25. Dezember

Menu de Noël

Restaurant Schützen, 12 Uhr

Genussvolles Weihnachten

Restaurant Eden, 12 Uhr

Weihnachten am Rhein

Restaurant Schiff, 12 Uhr

Freitag, 27. Dezember

Adventsfensterrundgang

Rathaus, 18 Uhr

Dienstag, 31. Dezember

Silvester am Rhein

mit Livemusik, Restaurant Schiff, 18 Uhr

Genussvoll sagt ein Jahr adieu

Hotel Restaurant Eden, 18 Uhr

Silvester «avec plaisir»

Restaurant Schützen, 18 Uhr

Sebastiani Brunnensingen

Brunnen Fröschweid, 21 Uhr

Silvester-Orgelkonzert

Stadtkirche St. Martin, 22 Uhr

Silvesterfeier auf der Brücke

Alte Rheinbrücke, ab 22.30 Uhr

2025

Freitag, 3. Januar 2025

Neujahrskonzert mit dem

Capriccio Barockorchester,

Bahnhofsaal, 19.30 Uhr

Eisdisco

Kunsteisbahn, 20.15 Uhr

Freitag, 10. Januar 2025

Grenzüberschreitender

Neujahrsempfang

Bahnhofsaal, 19.30 Uhr

Weihnachtszeit als Zeit der Besinnlichkeit

Unsere jüngsten Patientinnen und Patienten haben visuell für uns umgesetzt, was sie mit der Reha Rheinfelden verbinden. Vielfältige kleine Kunstwerke sind dabei entstanden, von denen eine Auswahl hier gezeigt ist. Zum Jahresende möchten wir Ihnen damit gerne den Anreiz geben, selbst Ihr eigenes Werk zu erschaffen und sich dabei ganz bewusst dem Moment zu widmen. Das Zeichnen ist neben beispielsweise Yoga und Meditation eine von vielen Methoden, sich in Achtsamkeit zu üben und dabei Stress vorzubeugen und abzubauen. Weihnachten als Zeit der Besinnlichkeit bietet sich dazu besonders an.

Machen Sie mit

Wählen Sie ein Motiv, das Sie mit der Reha Rheinfelden in Verbindung bringen und werden Sie aktiv. Mit Musse. Alle eingereichten Motive werden auf unserer Website in einer Online-Galerie veröffentlicht. Eine glückliche Einsenderin oder ein glücklicher Einsender gewinnt ausserdem ein weihnachtliches Geschenk per Los.

Wir hoffen, Sie fühlen sich von den gezeigten Beispielen der jüngsten Generation inspiriert und werden selbst kreativ. Bitte senden Sie uns Ihr Kunstwerk per Post an die Reha Rheinfelden, Salinenstrasse 98 in 4310 Rheinfelden oder laden Sie es direkt per untenstehendem QR-Code selbst hoch. Teilnahmeschluss ist der 6. Januar 2025.

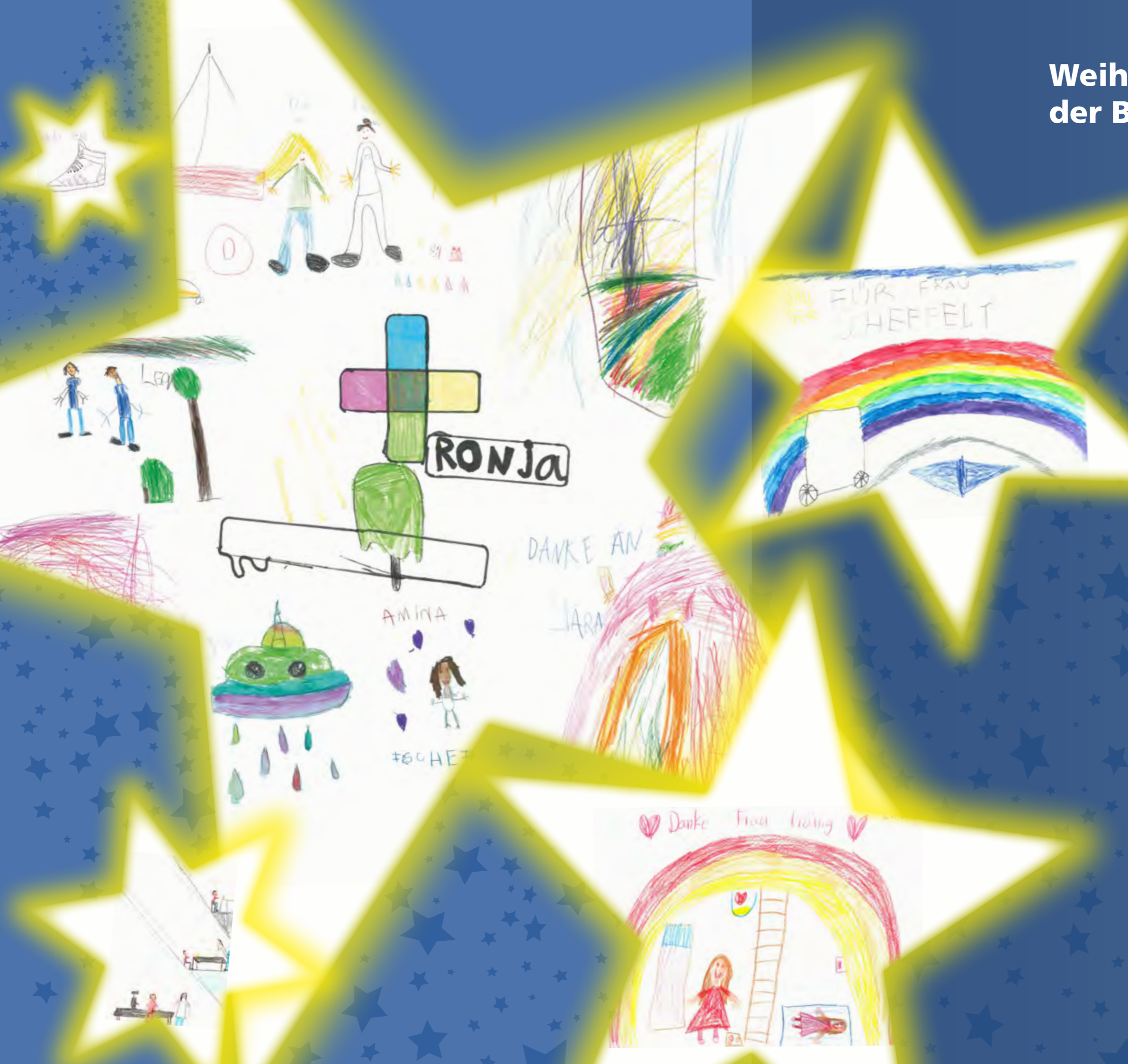
In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihren Angehörigen ein zauberhaftes Weihnachten und besinnliche Festtage mit viel Musse und bei guter Gesundheit.

Herzlich, Ihre

Reha
Rheinfelden



Bildergalerie unter
www.reha-rheinfelden.ch/weihnachten



Nordlichter

Fröschweid 9 | Rheinfelden | 061 831 01 31 | flora-tina.ch

Flora-tina

Praxis für
Craniosacral Therapie
Marc Wüthrich

Fröhliche und lichtvolle
Weihnachtszeit!

www.cranio-rheinfelden.ch

Ein kluges Geschenk mit Fricktaler Herz!

Dienstags, donnerstags, freitags im Briefkasten und digital immer aktuell auf www.nfz.ch

Die Neue Fricktaler Zeitung Digital und/oder Print:
061 835 00 00 | abo@nfz.ch | www.nfz.ch

Wir sind Fricktal.

NEUE FRICKTALER ZEITUNG

**Für 3 Monate
Für 6 Monate
Für 12 Monate**

+ 1 Monat als Geschenk -
profitieren Sie von unserem
Weihnachtsangebot
bis 31. Januar 2025

Verwöhnen Sie Ihre Liebsten mit purer Weihnachtsfreude von der Confiserie Graf in Rheinfelden. Edel verpackte Schoggi-Spezialitäten, raffinierte Weihnachtsdesserts oder eine festliche Torte.

Für die tägliche Freude im Advent sorgen unsere exklusiven Adventskalender.

Graf Genuss
CAFÉ CHOCOLAT CONFISERIE

Tel. 061 836 95 00
genuss@confiserie-graf.ch
www.4310.ch

Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit

Wir beraten Sie individuell und zuverlässig in allen Immobilienfragen

Ihr RE/MAX Team Möhlin
Hauptstrasse 89, 4313 Möhlin
Tel. 061 855 98 88, www.remax.ch/unteres-fricktal

- 17 -

«Der Baum wird sowieso schön»

Weihnachtsbäume aus dem Forstbetrieb Rheinfelden

Der Forstbetrieb Rheinfelden liefert jedes Jahr gegen 400 Weihnachtsbäume. Einerseits für die Dekoration des Städtlis, aber auch an Private. Das ganze Jahr hindurch werden die Bäume durch Revierförster Bruno Staudacher und sein Team gehegt und gepflegt.

Es ist Mitte Oktober. Revierförster Bruno Staudacher steht inmitten von rund 4000 Bäumen. Hauptsächlich sind es Nordmannstannen. Es gibt aber auch einige Fichten, die auf einer Wiese hinter dem Waldgebiet Wasserloch in Rheinfelden angepflanzt wurden. Weitere Weihnachtsbaumkulturen gibt es in ehemaligen Pflanzgärten des Forstbetriebs.

Alle diese Tannen stehen an Weihnachten irgendwann in einer Stube, oder sie machen den Städtli-Besuchenden eine Freude, weil sie vorweihnachtliche Stimmung in Rheinfeldens Gassen bringen.

Wunderschön sehen sie aus, wenn sie hier in der eingezäunten Wiese in Reih und Glied stehen. Worauf kommt es denn an, dass ein Baum ein richtig schöner Weihnachtsbaum wird? «Wir sind sehr zurückhaltend mit Korrekturen, denn schön wird der Baum sowieso», ist der Revierförster überzeugt und fährt schmunzelnd fort: «Es kommt aber darauf an, dass jeder Baum den richtigen Platz findet.» Bruno Staudacher verbindet den Weihnachtsbaum auch mit seinen eigenen Kindheits-erinnerungen. «Ein schön geschmückter



«Jeder Baum muss den richtigen Platz finden.»

*Bruno Staudacher ist Revierförster des Forstbetriebs Rheinfelden.
Text und Fotos: Janine Tschopp*

Baum gehört an Weihnachten immer dazu», findet er.

Es braucht also gar nicht so viel, dass aus einem kleinen Bäumlein ein schöner Weihnachtsbaum wird. «Die Bäume dürfen nicht zu fest im Gras stehen, damit diese auch im unteren Bereich schöne Nadeln be-

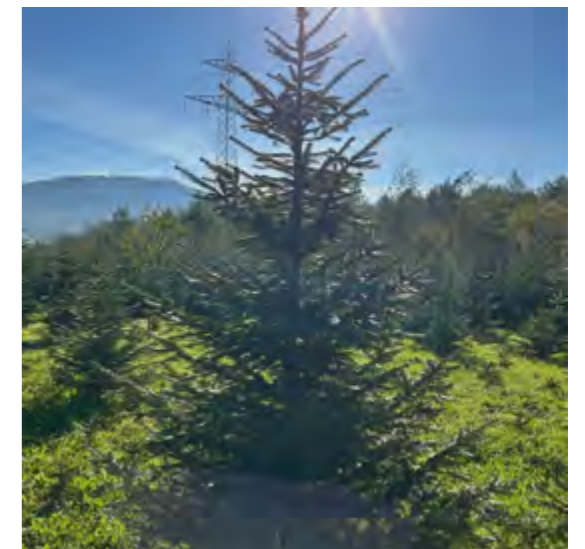
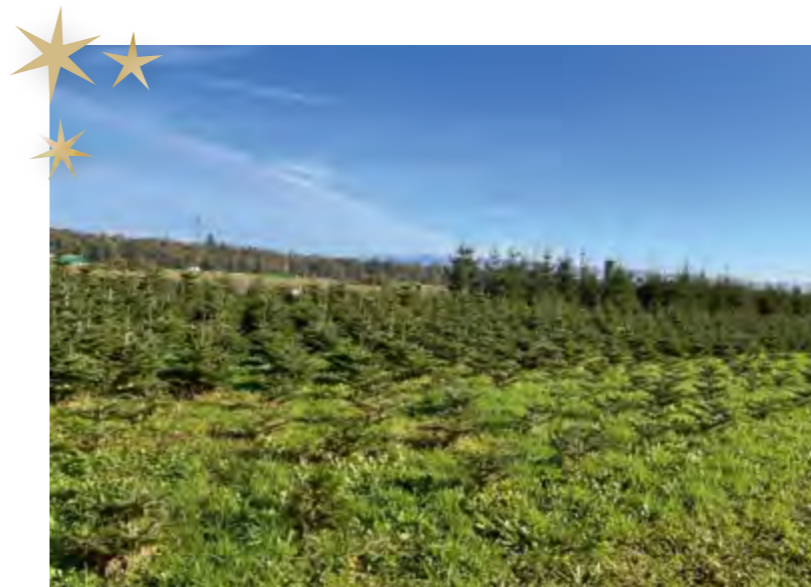
kommen und bei feuchter Witterung nicht von Pilzen befallen werden. Das Mähen der Flächen ist auch eine Einladung an Greifvögel, welche Mäuse dadurch einfacher sehen und bejagen können, ansonsten würden diese die Wurzeln der Bäume anfressen», erklärt Bruno Staudacher. Wo es die Situation zulässt, lässt der Forstbetrieb das Gras auch länger wachsen, um mit den blühenden Gräsern die Biodiversität zu fördern.

400 Bäume pro Jahr

Gemäss Bruno Staudacher werden pro Jahr zirka 400 Advents- und Weihnachtsbäume gepflanzt. Es sind Nordmannstannen und Fichten, wobei die Nachfrage nach Nordmannstannen in den letzten Jahren zulasten der Fichten gestiegen ist.

Die Weihnachtsbäume vom Forstbetrieb Rheinfelden verschönern nicht nur die Stuben der Privathaushalte, sondern auch die Gassen im Städtli. Die Forstverwaltung und das Werkhofteam stellen die Stadtbäume jeweils in der Woche vor dem ersten Advent auf. Genau rechtzeitig, damit sie vom Weihnachtsfunkeln bis zum Dreikönigstag prächtig strahlen können.

Am 21. Dezember 2024, von 9 bis 12 Uhr, organisiert die Forstverwaltung beim Forstwerkhof (Rütteliweg 20, Rheinfelden) den Verkauf frisch geschlagener Weihnachtsbäume für die Bevölkerung.



Hier stehen sie in Reih und Glied und irgendwann kommen sie in eine Stube, um den Menschen an Weihnachten Freude zu bereiten.

Rund um die Uhr für Sie da

Mit unserem Notfall und
Rettungsdienst sind
wir an 365 Tagen im Jahr
jederzeit für Sie da!

Medizinische und pflegerische Kompetenz

Wir bieten medizinische
Versorgung und inter-
disziplinäre Behandlungs-
schwerpunkte auf
sehr hohem Niveau!

Bedeutender Ausbildungs- betrieb

Über 100 Lernende und
Studierende lassen sich
jährlich bei uns ausbilden.

Sicherheit und Geborgenheit

Rund 500 Kinder
erblicken am GZF pro
Jahr das Licht der Welt.

Haus- und fach- ärztliche Praxen

Wir behandeln und betreu-
en Sie wohnortsnah an fünf
Standorten im Fricktal.

Im Notfall zur Stelle

Unser Rettungsdienst
ist im ganzen Fricktal rasch
und zuverlässig vor Ort.

Persönlich, sympathisch, familiär

Unsere Pflegeheime
in Rheinfelden
und Laufenburg

Liebe Fricktalerinnen, liebe Fricktaler

Die Advents- und Weihnachtszeit ist der Moment
für Wünsche und Hoffnungen. Zeit, um in
diesen hektischen und herausfordernden Zeiten
innezuhalten und auf das zu Ende gehende
Jahr zurückzublicken.

Trotz des anspruchsvollen wirtschaftlichen und
regulatorischen Umfelds, konnten wir das
GZF in diesem Jahr als bedeutendes Gesundheits-
unternehmen in der Region und darüber hinaus
weiterentwickeln und Ihnen rund um die Uhr eine
qualitativ hochstehende medizinische Versor-
gung bieten. Dies ist nur möglich, dank dem uner-
müdlichen Einsatz und dem grossen Engage-
ment unserer rund 1'100 Mitarbeitenden sowie
der Unterstützung der Menschen im Fricktal.

Für das Vertrauen und die Verbundenheit, die
wir von Ihnen und all unseren Partnern erfahren,
möchten wir Ihnen ganz herzlich danken.
Es freut uns sehr, in der Region Fricktal ein wich-
tiger Ansprechpartner zu sein, wenn es um
Ihre Gesundheit geht. Wir sind jederzeit für Sie
da – im Spital, in einer unserer Praxen oder
im Pflegeheim.

Wir wünschen Ihnen von Herzen lichterfüllte
Feiertage mit schönen Stunden im Kreise
Ihrer Liebsten. Das neue Jahr möge Ihnen Ge-
sundheit, Glück und Zufriedenheit bringen!

Weihnachtliche Grüsse



Katharina Hirt
Präsidentin des
Verwaltungsrats



Anneliese Seiler
CEO

WEIHNACHTS-ANGEBOTE

im Städtli



modeva.

Entdecken Sie das neue Wohlfühl-Kaschmirsortiment in der Modeva Rheinfelden. Hochwertige Kaschmir-Produkte bieten ein traumhaft weiches Gefühl auf der Haut und einen enorm hohen Tragekomfort. Am Freitag, 29.11.2024, an den Wochenenden 14.12. und 15.12. sowie dem 21.12. und 22.12. bieten wir 20 % auf das gesamte Kaschmir- und Kaschmirmischungssortiment.

Kupfergasse 16



MHW
RHEINFELDEN

«Unsere wunderschönen Strickpullover sind das perfekte Weihnachtsgeschenk für alle Männer. Die vielen Farben und Modelle lassen keine Wünsche offen. Wir schenken dir während der Adventszeit exklusive 10 % auf alle Strickeile.

Während dem Adventsfunkeln laden wir dich herzlich zu einem heissen Glühwein ein und geniessen gemeinsam die einmalige Weihnachtsstimmung im Städtli.»

Marktgasse 25/27



Kinderkram
Kleider | Accessoires | Geschenke

Kuschelige Weihnachtsfreude

Weiche, liebevoll gestaltete Stofftiere von Dimpel. Qualität, die Wärme und Geborgenheit schenkt.

Am Weihnachtsfunkeln, Freitag, 29. November, erhalten Sie 10% Rabatt auf alle Kuscheltiere von Dimpel.

Erhältlich bei Kinderkram, Marktgasse 33.



boutique **c'est moi.**

Die hochwertigen Wohlfühl-Pullover von Backstage, passen hervorragend zu den italienischen Lederschuhen von MOMA.

Ist Ihre Garderobe schon wintertauglich? Nein! Verpassen Sie nicht den Spezialrabatt von 20% am Weihnachtsfunkeln, 29. November auf alle MOMA-Schuhe und Backstage Pullover!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der Marktgasse 8.



...ihre
Papeterien
ISENEGGER PAPERERIEN
RHEINFELDEN | MÖHLIN | FRICK

Neu in unserem Sortiment in Rheinfelden, als besonderes für den Herrn, die Marke **HUGO BOSS** Kugelschreiber, Tintenroller oder Füllfederhalter in schlichter, sportlicher Eleganz. Passende Accessoires wie Schlüsselanhänger oder Schreibmappen runden das Sortiment ab.

Von unserem 10 % Einführungsrabatt am **Adventsfunkeln, 29. November 2024**, profitieren Sie auf alle Produkte von **HUGO BOSS**.

Marktgasse 29



VERONESI OPTIK

Geniessen Sie **15 % Rabatt** auf unsere hochwertigen Brillenetuis von ANY DI.

Die eleganten Etais sind ein modisches Accessoire und das perfekte Weihnachtsgeschenk für jede Frau.

Marktgasse 20



DAS Geschenk für alle Hunde- und Katzen-Liebhaber.

Tisch- • Küchen- • Frotté- • Bettwäsche • Geschenkartikel
WOHNHUUS
Marktgasse 34 • Rheinfelden • Tel. 061 831 42 41 • wohnhuus@bluewin.ch

Marktgasse 34

*Noch keine
Geschenkidee?*

Unsere **Rheinfelder Gutscheine** sind das ideale Weihnachtsgeschenk! Erhältlich bei Tourismusbüro Rheinfelden, Veronesi Optik oder Online.



Hier geht's zum Onlineshop!
tourismus-rheinfelden.ch/gutschein

Neu auch mit **Print@Home-Funktion**, falls es mal schnell gehen muss!



1. **Dock 11**
2. **Confiserie Graf**
3. **Flora Tina**
4. Nathalie Teppich-Galerie
5. Ambrosia Hüslü
6. **Haenggi Immobilien**
7. Knecht Reisen
Pop-up Store Unikart 45
8. **Hotel Schiff am Rhein**
9. André & Angelo Parrucchieri
10. Ventura Gin
11. Marionnaud Parfumeries
12. Müller Schuh
Marco Häusel Bettenstudio
13. Restaurant Rheinmühle
14. Gomitolo Strickeria
15. Fashion Corner
16. l'esprit du sud
17. mundArt Philanina
18. Créperie
Engel & Völkers
19. **Coiffeure Schäfer**
20. Ihr Schuhmacher
21. Buchoase am Rhy
22. Evolet Goldschmuck&Uhren
23. **Kinderkram**
24. Rest. Feldschlösschen
25. Canottoria
26. **Wohnhuus**
Zweiblatt
27. **Altstadt-Papeterie**
28. trag-werke
Accessoire cuir
29. **MHW Herrenmode**
my eigen-art
30. **Veronesi Optik**
Cameleon
Kurszeit
31. **Restaurant Bar Gambrinus**
Thommen Line
Ahorn Bestattungen
32. **Rathaus, Tourismusbüro**
33. **Talk About Women**
Tragbar
Thong Thai Massage
34. Löwen-Apotheke
Fricktaler Museum
Bistro Salmen by ela+etta
35. Eiscafé Mona Lisa
Carabu
Bamboo Tattoo
36. Chicorée Mode
Toni's Marktplatz
37. habanito
38. **boutique c'est moi**
Carma Bahéa
39. Hertzraum
40. Mod Freak
Jetzer Immobilien
AllerHandwerk
Papierhandwerk
41. Von Poll Real Estate
Praxis für Hypnose
Herren Coiffeur Xeni
42. Restaurant Pizzeria Post
43. **Waldmeier & Vetter Orthopädie**
Coiffure Lo Voi
Nahe Rhein Praxis
Charm and Beauty
Kreativer Raum für Kinder
44. Atelier Kurt Rosenthaler
ANDYOU Communications
cmIndolese
45. Bike-Store
46. **Modeva**
Bohème Art-Restaurant
47. Coiffeur Gordana
48. Kopfsache
Stork's Corner
49. **Nako Thaimassage**
50. **Piazza Bar**
51. **claro fair trade**
Coiffeur Renate Maass
52. Unverpackt Froh-Natur
Aglie e Olio Partyservice
53. Coiffure Beat
Shiatsu C. Brandenberger
54. Zum Kinderland
55. Sunshine Pizza
56. Atelier Haus zur Trommel
57. Med. Massagepr. zum Zyklomen
58. Textilpflege 27
59. Personal Contact
60. Honigfluss
61. **Die Mobilbar**
62. Yong Faa
63. **Tanzatelier Claudine**
64. Bistro Bovi
65. Themis Treuhand
Toni Nokaj Kiosk
66. Die Post
67. **s'Konnekt**
Laser&More
68. **Zentrum für Bilddiagnostik**
Rosenau Apotheke
thv Treuhand
Aargauische Kantonalbank
Hotel Schützen
69. Spielgruppe Hoigümper
70. Atelier Beatrice Berner
71. Apochroma Fotografie
Bokkie Bier
72. Atelier Filzhuus
73. Praxis-Brücke
74. Coiffeur Ursula
75. zum Nektar
R&H Kosmetik
76. Gasthof Löwen
77. Coiffeure Sunshine
Herren Coiffeur Bajram
78. Näh-Workshop
79. **Praxis für Craniosacral Therapie**
80. **Rinaudo & Kiss Immobilien**
Netz Art Consult
81. Coiffure Katinka
82. Musikbar Manhattan
83. SK Concept
84. Herren Coiffeur Sokoli
85. Rihs & Zander Uhrmacherei
86. natürlich schön cosmetic
87. Restaurant Rössli
88. paf.ch
89. Die Vergolderei
Coiffure Senza Nome
90. Nina's Nähatelier
91. NordSud Bier
92. Plattner Optik
93. **Colonia Libera Italiana**
94. Il Salone Hairdesign
95. Terrasana
96. **Kleopatra Beauty**
97. Liberty Hair Concept
98. **Fusing Art**
99. Piccola Pausa
100. Glanzvoll
101. 2Hand Store
102. Rohrer Feinbäckerei
103. Brockenstube
104. Lichtblick
105. Future Beauty
106. Prachmais
107. Prachmais

- AUSSERHALB DER ALTSTADT**
- ★ AEW
 - ★ ALTIUS
 - ★ Auto Stocker
 - ★ Baumann-Schauelberger
Tertianum
 - ★ Café Riche
 - ★ Feldschlösschen
Restaurant und
Brauwelt
 - ★ Fricktaler Medien
Gersbach
 - ★ Gesundheitszentrum
Fricktal
 - ★ Glory-Immobilien
 - ★ Home Instead
 - ★ Keller Bauingenieure
 - ★ Maya Umzüge
 - ★ Neue Fricktaler Zeitung
 - ★ Park-Hotel am Rhein –
sole uno
 - ★ Raiffeisenbank
 - ★ REHA
 - ★ Restaurant Eden
 - ★ Ruther
 - ★ Schweizer Salinen
 - ★ Spicy's
 - ★ SPORTORTHO
 - ★ vogel Architekten

Matthias & sein Team wünschen frohe Festtage und schenken Dir einen 10%-Gutschein.

MHW
RHEINFELDEN

DIE HERRENMODE-WELT IN DER ALTSTADT RHEINFELDEN
MARKTGASSE 25/27 4310 RHEINFELDEN
WWW.MHW-STORE.CH

GLORY
IMMOBILIEN
PERSONLICH | TRANSPARENT | ENGAGIERT

GUTSCHEIN
Kostenlose Marktwertermittlung

MEIN WEIHNACHTS-GESCHENK FÜR SIE!

Stefanie Köppli-Chipperfield
Inhaberin & Geschäftsführerin

Wollten Sie schon immer wissen, wie viel Ihr Einfamilienhaus, Ihre Eigentumswohnung oder Ihre Baulandparzelle wert ist?
Wir ermitteln für Sie kostenlos den aktuellen Marktwert. Nehmen Sie unverbindlich Kontakt mit uns auf und profitieren Sie von unserem Angebot.
Wir freuen uns auf Sie!

Glory-Immobilien GmbH, Alleeweg 24a, 4310 Rheinfelden
+41 61 311 81 80, +41 79 289 36 38
s.chipperfield@glory-immobilien.ch
www.glory-immobilien.ch



«God Jul!!»

Susanne Sandstedt feiert Weihnachten in Schweden



Julbord, das traditionelle Weihnachtsbuffet hat in Schweden einen hohen Stellenwert, so auch bei der Familie Sandstedt.

Fotos: zVg

Neben dem grossen Julbord (Weihnachtsbuffet) gibt es einige weitere Traditionen, welche in Schweden hochgehalten werden.

«In Schweden werden Traditionen stärker gewichtet als bei uns», meint Susanne Sandstedt. Die Inhaberin der Rheinfelder Boutique «Talk About Women» ist seit 30 Jahren mit Tomas Sandstedt aus Schweden verheiratet.

Von Anfang an hat das Paar versucht, ihren Töchtern, heute sind sie 24 und 29 Jahre alt, beide Kulturen mitzugeben. Während die zweifache Mutter erzählt, wird klar, dass dies eindeutig gelungen ist. «Manchmal wissen wir gar nicht, wo wir sein wollen, weil es sowohl in Schweden als auch hier in Rheinfelden so schön ist.»

«Unsere Mädchen sind richtig weihnachtsverrückt»

Anna-Lena und Josefin Sandstedt wollen immer schon einige Zeit vor dem Fest Weihnachtsmusik hören, spezielles Weihnachtsgeschirr benutzen und das Haus weihnachtlich dekorieren. «Unsere Mädchen sind richtig weihnachtsverrückt», schmunzelt ihre Mutter. Tatsächlich feiert die Familie Weihnachten jedes Jahr sehr traditionell, und zwar in Tomas Sandstedts Heimatort, in der Nähe von Göteborg.

Als sie als junge Geschäftsfrau vor 30 Jahren zum ersten Mal mit ihrem Mann in Schweden Weihnachten gefeiert hatte, habe sie schon ein wenig gestaunt. Von den Festessen, wie sie es in der Schweiz gewöhnt war,

war der Wechsel auf das schwedische Weihnachtsbuffet, Julbord, schon etwas überraschend. Das Buffet beinhaltet währschafte Speisen wie zum Beispiel Schinken, Rippchen und Fleischbällchen, über verschiedene Fischarten wie Hering und Lachs, bis hin zu Kartoffelauflauf, Rotkraut und Grünkohl. «Zwischen den Gängen gibt es immer wieder dunkles Weihnachtsbier und Schnaps. Und nachdem man ein paar Stunden gegessen hat, ist man schliesslich sehr satt», schildert Susanne Sandstedt. «Am Anfang hatte ich mit den eher üppigen Speisen vom «Julbord» etwas Mühe.» Im Laufe der Zeit bekam sie Freude daran, während Stunden in der Küche zu stehen und die verschiedenen Gerichte für das vielseitige Weihnachtsbuffet vorzubereiten. «Um das Essen zu verdauen, hören wir anschliessend lustige Weihnachtslieder und tanzen um den Tannenbaum.»

Wenn ein ganzes Land «Donald Duck» schaut

Eine weitere Weihnachtstradition bei den Schweden ist, dass an Heiligabend, um 15 Uhr, praktisch die ganze Bevölkerung vor dem Fernseher sitzt und «Kalle Anka», also den Comicfilm «Donald Duck und seine Freunde wünschen schöne Weihnachten» schaut. «Die Kinder können den ganzen Text schon auswendig», schmunzelt Susanne Sandstedt.

Für sie persönlich bedeutet Weihnachten nicht nur Comic schauen und währschafte Essen. «Es ist der Tag, an welchem Gott seinen Sohn auf die Erde geschickt hat.» Sie zitiert aus der Bibel (Jessaia, 9,5):

«Denn ein Kind ist uns geboren, ein Sohn ist uns geschenkt; das wird der künftige Herrscher sein. Gott hat ihm seinen Namen gegeben: wunderbarer Berater, kraftvoller Gott, Vater der Ewigkeit, Friedensfürst.»

So ist es ihr wichtig, dass in der Familie nach dem Essen nicht nur gesungen und getanzt wird, sondern, dass man gemeinsam die Weihnachtsgeschichte liest. «Ich wünsche mir, dass sich die Menschen wieder stärker bewusst werden, was das Weihnachtsfest eigentlich bedeutet.»

Janine Tschopp



Traditionen leben und weiterführen

Seit 1992 führt Susanne Sandstedt in Rheinfelden die Boutique «Talk About Women». Ihr Mann Tomas und ihre beiden Töchter leben gerne im Städtli, freuen sich aber auch immer, Zeit in Schweden zu verbringen. Insbesondere Weihnachten und die Traditionen rund um das Fest, wie sie in Schweden gelebt werden, gefallen der Familie sehr.

Adventszeit in den Schützen Hotels Rheinfelden



**Raclette
à discrétion**

RESTAURANT SCHÜTZEN

Raclette vom Grill

Samstag, 7.12.2024 und 18.01.2025, ab 18 Uhr. Raclette à discrétion inkl. Saisonsalat, Trockenfleisch, Dessert für CHF 69 pro Person

RESTAURANT SCHÜTZEN | Bahnhofstrasse 19, CH-4310 Rheinfelden
T +41 61 836 25 25 | schuetzen@schuetzenhotels.ch | schuetzenhotels.ch



Alles für Genuss, Entspannung und Geselligkeit



**Käsefondue
à discrétion**

RESTAURANT EDEN

Fondue unter Sternen

Samstag, 14. und 21.12.2024, ab 18 Uhr. Käsefondue à discrétion, Apéro, Vorspeise, Dessert für CHF 72 pro Person mit Solebad-Eintritt (17-19 Uhr) CHF 88

RESTAURANT EDEN | Froneggweg 3, CH-4310 Rheinfelden
T +41 61 836 24 24 | eden@schuetzenhotels.ch | schuetzenhotels.ch



**5-Gänge-Menü
Champagner
Live-Musik**

RESTAURANT SCHIFF

Silvester am Rhein

Dienstag, 31.12.2024, 18 Uhr. 5-Gänge-Menü, 1 Glas Champagner und Live-Musik für CHF 175 pro Person

RESTAURANT SCHIFF | Marktgasse 60, CH-4310 Rheinfelden
T +41 61 836 22 22 | schiff@schuetzenhotels.ch | schuetzenhotels.ch



**Freude
schenken!**

SOLEBAD & SPA EDEN

Genuss-Gutscheine

Mit einem Gutschein einem lieben Menschen Entspannung, Erholung und Genuss schenken. Online aussuchen und bequem zu Hause ausdrucken.

HOTEL EDEN IM PARK | Froneggweg 3, CH-4310 Rheinfelden
T +41 61 836 24 24 | eden@schuetzenhotels.ch | schuetzenhotels.ch





MAYA
Umzüge AG
In- und Ausland

Biene Maya Umzüge AG
Muhris Bakimci
Gerstenweg 8 | CH-4310 Rheinfelden
Tel: 061 871 09 23
Natel: 076 384 09 23
info@maya-umzuege.ch

Wir wünschen
eine schöne
Weihnachtszeit.



**BAU
INGE
NIEU
RE**

kellerbauing.ch

NFZ-NEWSLETTER
MIT VORSPRUNG IN DEN TAG STARTEN



NEU!
Direkt in Ihr
E-Mail-Postfach

Abonnieren Sie unseren Newsletter
und erhalten Sie Nachrichten und Infos
über das Fricktal direkt in Ihr E-Mail-Postfach.
www.nfz.ch/newsletter-abonnieren
Weitere Infos: Tel. 061 835 00 00

Wir sind Fricktal.
NEUE FRICKTALER ZEITUNG

COLONIA LIBERA ITALIANA

1. Adventswochenende 30.11. + 1.12.	Spaghettiplausch mit Menü am Sonntag
2. Adventswochenende 7. + 8.12.	Spaghettiplausch mit Menü am Sonntag
3. Adventswochenende 14. + 15.12.	Spaghettiplausch mit Menü am Sonntag
4. Adventswochenende 21. + 22.12.	Spaghettiplausch mit Menü am Sonntag
25.12.	Spaghettiplausch für Alleinstehende von 11–15 Uhr
31.12.	Silvester-Party, nur mit Anmeldung

Enzo Marinelli / Im Rumpel / 4310 Rheinfelden / Tel. 061 831 15 94 / www.fc.li.ch



Eine Entschleunigung in der Vorweihnachtszeit



Kerzenziehen bei der Ludothek rund um den 1. Advent



Was gibt es Schöneres, als an einem kalten Winternachmittag ein Weihnachtsgeschenk für die Liebsten zu kreieren? Fotos: zVg



den 1. Advent öffentliche Anlässe zum Kerzenziehen. «Zudem kommen jedes Jahr viele Schulklassen zu uns zum Kerzenziehen», erklärt Nicole Arnold.

Sie und das «Ludo-Team», die sich alle ehrenamtlich für die Institution engagieren, freuen sich auf die kommende Weihnachtszeit. Und darauf, wenn der Innenhof der Ludothek wieder voller Kinder sein wird, die mit viel Herzblut und Sorgfalt das Weihnachtsgeschenk für ihre Liebsten erschaffen.

Janine Tschopp



Helfende Hände fürs Kerzenziehen gesucht

Das Kerzenziehen der Ludothek erfreut sich immer grosserer Beliebtheit. Entsprechend sind auch Helferinnen und Helfer gefragt, welche die Kinder bei ihrer Arbeit unterstützen. Interessierte können sich gerne unter ludothek.rheinfelden@gmx.ch melden. Dieses Jahr wird das Kerzenziehen am 27. November (von 14 bis 17 Uhr), am 30. November (von 11 bis 17 Uhr), am 1. Dezember (von 13 bis 17 Uhr) sowie am 4. Dezember (von 14 bis 17 Uhr) durchgeführt.

Es wuselt im Innenhof der Ludothek Spielruhe, und Kinder sind daran, ihre schönsten Kerzen zu ziehen. Spätestens dann weiss man: die Adventszeit hat angefangen.

mehr vorstellen», betont Nicole Arnold. Für sie persönlich bedeutet das Kerzenziehen jeweils den Startschuss in die Advents- und Weihnachtszeit. Sie liebt es, wenn es im Innenhof der Ludothek nur noch «wuselt» und ganz viele Kinder daran sind, an ihren Kunstwerken aus Wachs zu arbeiten. «Ohne die grosse Toleranz unserer Nachbarn könnten wir das Kerzenziehen nicht mehr durchführen», betont Nicole Arnold.

Seit ein paar Jahren bietet die Ludothek auch abends Events für Erwachsene in den Innenräumen an, wo sie ihre eigenen Kerzen kreieren können. «Die Nachfrage wird jedes Jahr grösser», freut sich Nicole Arnold.

Eine Entschleunigung in der strengen Zeit

Kerzenziehen sei etwas sehr Entschleunigendes, ist Arnold überzeugt. «Es hat alles mit Ruhe zu tun. Wenn man nicht in Ruhe ist, wächst die Kerze nicht.» Nicole Arnold ist Mutter von drei Kindern, arbeitet Teilzeit als Verwaltungsangestellte und engagiert sich freiwillig bei verschiedenen Institutionen. Sie weiss aus eigener Erfahrung, wie gut es tut, hin und wieder ein bisschen Tempo aus dem hektischen Alltag zu nehmen.

Das erste Kerzenziehen hat die Ludothek am 9. Dezember 1989 durchgeführt. Seither organisiert die Institution rund um

Wenn man den Durchgang bei der Rindergasse nutzt, um zur Ludothek Spielruhe zu gelangen, hat man fast das Gefühl, dass hier die Uhren etwas langsamer ticken. Obwohl man sich mitten im Städtli befindet, lässt man die Hektik des Alltags ganz weit hinter sich. Sowohl im Innenhof als auch in den Räumlichkeiten der Ludothek herrscht eine spezielle Stimmung, und auch Erwachsene fühlen sich zurückversetzt in ihre Kindheit.

Kerzenziehen: Startschuss für die Weihnachtszeit

Nicole Arnold geht es ebenfalls so, dass sie sich jeweils in die Kindheit zurückversetzt fühlt, wenn sie in der Ludothek ist. Es ist ein Ort, wo sie sich sehr wohlfühlt. Seit 2016 engagiert sie sich im Vorstand des «Ludo-Teams», seit Februar 2024 als Präsidentin. «Das Kerngeschäft der Ludothek ist und bleibt die Ausleihe von Spielen», erklärt sie. Trotzdem ist das Kerzenziehen ein ganz wichtiges Standbein, auch in finanzieller Hinsicht. «Einen 1. Advent ohne Wachs-geschmack im Haus könnte ich mir nicht



thv AG

Kaiserstrasse 8
4310 Rheinfelden
Telefon +41 61 836 96 96
thv.rheinfelden@thv.ch

Ziegelrain 29
5001 Aarau
Telefon +41 62 837 17 17
thv.aarau@thv.ch

www.thv.ch

Ihr professioneller Partner für Treuhand, Steuern und Prüfung.

Im ganzen Fricktal und darüber hinaus.

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!

Wir freuen uns auf Sie.

Besuchen Sie unsere News-Seite, um auf dem Laufenden zu sein:



Eine Idee menschlicher.



Kinderkram
Kleider | Accessoires | Geschenke

Weihnachtszauber für die Kleinsten

Marktgasse 33 * 4310 Rheinfelden
www.kinderkram-rheinfelden.ch



Frohe Festtage wünscht Euch

TALK ABOUT WOMEN



Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen eine wunderschöne Adventszeit.

FRICKTALER MEDIEN AG

Baslerstrasse 10 | 4310 Rheinfelden | Tel. 061 835 00 50
info@fricktalermedien.ch | www.fricktalermedien.ch



«Die Weihnachtszeit ist eine Herzenszeit»



Nina Isenegger engagiert sich fürs Städtli



Papeteristen merken sehr stark, dass sich das Konsumverhalten in den letzten Jahren verändert hat. Andrea Isenegger und ihre Tochter Nina Isenegger im Laden an der Marktgasse in Rheinfelden.

Text und Foto: Janine Tschopp

Seit Juni 2023 arbeitet Nina Isenegger in der Papeterie ihrer Eltern. Sie hat Freude daran, sich bei «Pro Altstadt» für das Rheinfelder Adventsfunkeln zu engagieren.

«Weihnachten war für mich ein Wahnsinnszauber», erinnert sich Nina Isenegger (25) an ihre Kindheit. Dass Weihnachten nicht nur mit Zauber, sondern auch mit viel Arbeit verbunden war, war für die ganze Familie normal. «Wir kannten es nicht anders», schmunzelt sie.

Ihre Eltern Andrea und Thomas Isenegger führen seit vielen Jahren eine Papeterie. So verbrachten sie und ihr Bruder Xeno den Tag des Heiligen Abends jeweils mit ihren Grosseltern. «Wenn wir dann am Abend heimkamen, war das Christkindli schon da.» Das Feiern am Heiligen Abend und das Geniessen der gemeinsamen Zeit am Weihnachtstag hat Nina Isenegger in sehr schöner Erinnerung. «Die Weihnachtszeit ist eine Herzenszeit», findet sie.

«Heute ist Weihnachten für mich auch eine strenge Zeit, und ich kann den Zauber nicht mehr gleich intensiv geniessen wie früher.» Trotzdem findet sie es immer noch sehr schön, an den Weihnachtstagen viel Zeit mit ihrer Familie und mit Freunden zu verbringen. Sie schätzt zudem die Zeit vor Weihnachten sehr. «Wenn man durch das schön beleuchtete Städtli gehen oder Weihnachtsmärkte besuchen kann.»

Seit Juni 2023 im elterlichen Betrieb

Ursprünglich lernte Nina Isenegger Floristin und arbeitete während mehreren Jahren auf ihrem Beruf. «Als ich bei Flora Tina arbeitete, kam ich zum ersten Mal so richtig in Berührung mit dem Städtli», erinnert sie sich. Als sie vor vier Jahren «das Nest» zu Hause verlassen hat, zog sie nach Rheinfelden, wo sie sich sehr wohlfühlt.

Im Juni 2023 entschloss sie sich, als Quereinsteigerin in der Papeterie ihrer Eltern zu arbeiten. Derzeit absolviert sie die Erwachsenenbildung Detailhandels-Fachfrau, Fachrichtung Papeterie. Sie hat Freude, im Städtli zu arbeiten und engagiert sich bei der Rheinfelder Detaillistenorganisation «Pro Altstadt», unter anderem für das Adventsfunkeln.

Als Kinder von selbstständigen Eltern sind Nina Isenegger und ihr Bruder schon früh in Kontakt mit der Papeterie gekommen. «Wir durften manchmal helfen und hatten meistens die neusten Etuis und die schönsten Stifte», schmunzelt Nina Isenegger. Die Faszination für Papeterie-Artikel wurde bei ihr schon früh geweckt.

Die Zeiten haben sich geändert

Papeterien haben keinen leichten Stand mehr. Viele Produkte, welche in der Papeterie angeboten werden, finden die Konsumentinnen und Konsumenten heute auch im Internet oder beim Grossverteiler. «Vor Ort kann aber die Haptik der Produkte mit allen Sinnen erfahren werden», betonen Nina und Andrea Isenegger.

Auch an Weihnachten hat sich das Konsumverhalten in den letzten Jahrzehnten stark verändert. Nina Iseneggers Eltern, Andrea und Thomas Isenegger, führen in Möhlin, Rheinfelden und Frick je ein Geschäft und erinnern sich: «Früher suchten unsere Kundinnen und Kunden ihre Geschenke für Weihnachten bei uns in der Papeterie. Heute kommen sie sehr kurzfristig und suchen ganz gezielt nur einen einzelnen Artikel, beispielsweise eine Farbschachtel.» Andrea Isenegger erklärt Unterschiede und Mehrwerte zum Kauf im Fachgeschäft: «Bei uns kommt das Fachwissen und die Beratung zum Einsatz. Das richtige Zubehör zum Artikel zeigen wir auf und können Geschenke auf Wunsch einpacken.»

Wie Andrea Isenegger betont, bleibt Weihnachten aber noch immer die umsatzstärkste Zeit im Jahr. Wenn auch auf tieferem Niveau. Und was auch bleibt, das spürt man sowohl bei Andrea Isenegger als auch bei ihrer Tochter Nina, ist die Faszination für das Geschäft und für die Produkte, welche in der Papeterie angeboten werden. Schöne, hochwertige Produkte, die auch als Geschenk unter dem Weihnachtsbaum viel Freude bereiten können.

Gemeinsam Gutes tun

Die Weihnachtszeit ist eine besondere Zeit – sie erinnert uns daran, wie wichtig es ist, zu teilen und für andere da zu sein. Deshalb verzichten wir seit vielen Jahren auf Weihnachtsgeschenke für unsere Kundinnen und Kunden. Stattdessen setzen wir auf etwas Wertvolleres: Engagement in der Region. Auch in diesem Jahr unterstützen wir verschiedene Projekte und Vereine in unserer Region. So erhalten die Initiativen *ROKJ-Fricktal* und *Tischlein deck dich* in Rheinfelden eine Spende, damit sie ihre wichtige Arbeit weiterführen können. Zudem unterstützen wir Vereine, die sich dem Naturschutz sowie der Betreuung von kranken oder bedürftigen Menschen widmen.

Wir wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, eine schöne Weihnachtszeit.

Samichlaus und Sumsi laden ein

Der Samichlaus besucht die Raiffeisenbank Möhlin!

Alle Kinder, die ihm ein Versli erzählen oder ein Lied singen, erhalten ein kleines Geschenk.

Freitag, 6. Dezember 2024,
14.00-15.30 Uhr, Bachstrasse 4 in Möhlin

Kässeli-Tag: Weihnachtsbatzen einzahlen

Sumsi begrüsst alle Kinder, die ihren Sparbatzen aufs Konto einzahlen möchten. Als Belohnung bekommt jedes Kind ein kleines Überraschungsgeschenk.

Mittwoch, 15. Januar 2025,
14.00-16.00 Uhr, Bachstrasse 4 in Möhlin

Wir blicken zurück und in die Zukunft

Ein ereignisreiches Jahr liegt hinter uns! Mit grosser Freude blicken wir auf die erfolgreichen Mitglieder-Events 2024 zurück – die unvergessliche Raiffeisen Comedy Night und die stimmungsvolle Raiffeisen Music Night sorgten für viele Lacher und schöne Momente. Ein besonderes Highlight war zudem der Umbau unserer Kundenzone in Möhlin. Mit viel Liebe zum Detail haben wir für unsere Kundinnen und Kunden eine moderne und einladende Umgebung geschaffen.

Doch der Blick in die Zukunft ist mindestens genauso spannend: 2025 feiern wir unser grosses Jubiläum – **100 Jahre!** Ein ganz besonderes Jahr, in dem wir viele spannende Aktivitäten für Sie planen. Ausserdem werden wir mit unserem Jubiläumsfonds nachhaltige Projekte in der Region fördern. Denn unser Engagement endet nicht mit der Weihnachtszeit, sondern begleitet uns das ganze Jahr.

Bleiben Sie gespannt – es wird ein Jahr voller Überraschungen!

RAIFFEISEN

Kleopatra Beauty
Kosmetik & Fusspflege & Nagelstudio

Gerne sind wir an den verkaufsoffenen Sonntagen, 15. und 22. Dezember, für Sie da. Gutscheine sowie Geschenkpäckli, mit unseren Natur-Produkten sind bei uns erhältlich.

Rumpelgässli 1 | 4310 Rheinfelden
 061 831 20 60
 www.kleopatra-beauty.ch

Schöne und besinnliche Festtage wünscht Ihnen Ihr Kleopatra-Beauty-Team

FRICKTAL SHOP.CH
 FÜR IHREN EINKAUF

Weihnachts-Shopping

www.fricktalshop.ch

<p>★ PELAEZ ★ <i>Bring die Party, wir den Service.</i></p> <p>PARTY SERVICE PELAEZ RHEINFELDEN</p> <p>KUTTELGASSE 15 4310 RHEINFELDEN 079 236 97 75</p>	<p>★ PIAZZA ★ <i>Gemütliche Genuss Stube</i></p> <p>RESTAURANT BAR PIAZZA RHEINFELDEN</p> <p>ALBRECHTS-PLATZ 4 4310 RHEINFELDEN 061 831 17 04</p>	<p>★ GAMBRINUS ★ <i>Köstlich, Frisch und Regional!</i></p> <p>RESTAURANT BAR GAMBRINUS RHEINFELDEN</p> <p>MARKTGASSE 17 4310 RHEINFELDEN 061 831 51 48</p>	<p>★ SCHWYZERHÜSLI ★ <i>Wieder Zeit für Raclette und Fondue</i></p> <p>WEIHNACHTSSCHALET SCHWYZERHÜSLI RHEINFELDEN</p> <p>KUTTELGASSE 15 4310 RHEINFELDEN 079 236 97 75</p>	<p>★ PELAEZ ★ <i>Alles rund um Ihren Anlass</i></p> <p>EVENT SERVICE PELAEZ RHEINFELDEN</p> <p>KUTTELGASSE 15 4310 RHEINFELDEN 079 236 97 75</p>
---	---	--	---	--

«Früher hat man alles am Stammtisch erfahren»

17-jährig kam Fernando Mato aus Spanien in die Schweiz



«Es macht Freude, dass man als Gastronom mit so vielen verschiedenen Menschen und Charakteren zu tun hat.»

... sagt der Rössli-Wirt, Fernando Mato. Ende Januar 2025 geht er in Pension.
 Text und Foto: Janine Tschopp

Zuerst arbeitete er als Tellerwäscher und später im Service. 1988 wagte Fernando Mato den Schritt in die Selbständigkeit und übernahm das «Blüemli» in Rheinfelden.

«Ich wollte etwas anderes kennenlernen», beschreibt Fernando Mato seine damalige Motivation, die Heimat zu verlassen. Er war erst 17 Jahre alt, als er das kleine Dorf in Galizien verliess und in die Schweiz kam. «Mein Bruder war dann auch schon hier.» Am 1. Mai 1974 nahm er seine Arbeit als Tellerwäscher im Restaurant Hirschen in Matten (BE) auf.

Nach Rheinfelden kam er fünf Jahre später, wo er im damaligen Hotel Schwannen im Service arbeitete. Später zog es ihn auf die «Schöneegg» nach Mumpf. Nach ein paar Jahren in der Gastronomie absolvierte er die Wirteschule und wagte den Schritt in die Selbständigkeit. So übernahm er im Oktober 1988 das damalige «Blüemli» an der Rheinfelder Marktgasse. Er wirtete später im «Löwen» in Rheinfelden, im «Ochsen» in Rheinfelden und im «Rybürgli» in Möhlin. In allen Restaurants kochte Fernando Mato seine spanischen Spezialitäten, die in der ganzen Region sehr beliebt waren.

Auch im «Rössli» in Rheinfelden, das er im April 2020 übernahm, kocht Fernando Mato Gambas Bravas, Paella, Muscheln, Fische Spezialitäten und weitere Gerichte aus seiner Heimat.

Ende Januar 2025 pensioniert
 Heute ist der Gastronom 67-jährig und lässt sich Ende Januar 2025 pensionieren. Wie es im «Rössli» dann weitergeht, ist noch unklar. «Es gibt verschiedene Interessenten», weiss Mato.

Wie geht es für ihn persönlich weiter? Für den gebürtigen Spanier ist klar, dass er auch nach der Pensionierung gerne in Rheinfelden bleiben möchte. Von 100 auf 0 sei kein guter Plan, deshalb werde er vermutlich «noch ein bisschen etwas machen in der Gastronomie».

Was bedeutet für ihn die kommende Weihnachtszeit? «Weihnachten ist die Zeit, wo die Menschen mit ihren Familien sind», sagt er. In der Gastronomie war das nicht immer möglich. Auch in seiner Kindheit war er gewohnt, dass um Weihnachten viel gearbeitet wurde. «Meine Eltern hatten einen Bauernhof und eine Bäckerei.» Das Schönste für ihn waren die Geschenke.

Heute verbringt er Weihnachten gerne mit Freunden. Er hat den Eindruck, dass Weihnachten in seinem Heimatland einen

etwas höheren Stellenwert hat als in der Schweiz. «Vielleicht hat es mit dem Glauben zu tun.»

Veränderungen in der Gastronomie
 Heuer sind es 36 Jahre, dass Fernando Mato in der Region wirtet. In all den Jahren hat er grosse Veränderungen in der Branche gespürt. «Insbesondere seit der Pandemie hat sich alles verändert», betont er. «Es gibt keinen Stammtisch mehr, und die Gäste bleiben am Abend nicht mehr so lange im Restaurant», sind zwei grosse Veränderungen, die er feststellt. «Früher brauchte man keine Zeitung, da hat man alles am Stammtisch erfahren», lacht er. Dass die Leute heute weniger und kürzer im Restaurant sind, wirke sich natürlich auch auf den Umsatz aus. Auch sei es heute sehr schwierig, Personal zu bekommen.

Rückblickend auf die letzten 50 Jahre in der Gastronomie, erinnert er sich auch an sehr viel Schönes. «Es macht Freude, dass man als Gastronom mit so vielen verschiedenen Menschen und Charakteren zu tun hat. Und es ist so schön, dass die Leute zu einem ins Restaurant kommen und sich wohlfühlen.» Und ganz wichtig ist ihm: «Wir hatten eine tolle, treue Kundschaft. Bei allen Gästen möchte ich mich bedanken und ihnen schöne Festtage wünschen.»

MERRY
Christmas



Gute Fahrt ins neue Jahr

Auto Stocker AG

Baslerstrasse 55 | 4310 Rheinfelden
Tel. +41 (61) 833 03 19 | www.autostocker.ch



Wir wünschen
frohe
Weihnachten
und ein
glückliches
neues Jahr.

Tragbar
Marktgasse 15, 4310 Rheinfelden
phone +41 (0) 61 831 31 90
info@tragbar-boutique.ch
www.tragbar-boutique.ch

www.altius.ag



ALTIUS
SWISS SPORTMED CENTER

Merry Christmas

ORTHOPÄDIE | SPORTMEDIZIN | SPORTPHYSIOTHERAPIE

ALTIUS Swiss Sportmed Center AG
Habich-Dietschy-Strasse 5A
CH-4310 Rheinfelden

Brodlaube 28
4310 Rheinfelden

Staffeleggstrasse 14a
5024 Küttigen

MERRY CHRISTMAS
& HAPPY NEW YEAR



Eva Rinaudo Kiss & Carlo Rinaudo

RINAUDO & KISS
IMMOBILIEN

www.rinaudo-kiss.ch



Wo sich Fuchs und Hase «gute Nacht» sagen

Beat Waldmeier und seine Holzschnitzereien

Er ist gerne hier im «Ryburger Hölzli» und arbeitet an seine Holzfiguren. Für die grosse Krippe beim Zähringerplatz in Rheinfelden hat Beat Waldmeier verschiedene Waldtiere geschnitzt.

Seit 30 Jahren gehören Holzschnitzereien zu seinen wichtigen Hobbys. «Vor fünf Jahren wurde ich pensioniert, jetzt habe ich noch mehr Zeit», sagt Beat Waldmeier.

So verbringt er einen Grossteil seiner Freizeit im «Ryburger Hölzli», wo er gerne stundenlang an seinen Holzschnitzereien arbeitet. «Es ist ein Paradies», sagt er und erzählt, dass er sowohl Sommer und Winter fast den ganzen Tag hier ist. Schon als Bub hat er sich im Wald sehr wohlgefühlt, so war für ihn bald klar, was er lernen will. «Ich war während 50 Jahren Forstwart.»



«Die Figuren sind eigentlich schon im Holz. Man muss sie nur rausholen», sagt Beat Waldmeier.

ein Reh aus dem Stück Holz. «Die Figuren sind eigentlich schon im Holz. Man muss sie nur rausholen», sagt Beat Waldmeier und schmunzelt. «Sie klopfen sogar an, dass sie gerne rauswollen.» Nachdem er die Figur ausgesägt hat, bearbeitet er sie mit einem Schnitzmesser. So entstehen Gesicht und feine Konturen. Schliesslich lackiert er seine Werke, damit sie auch bei «Wind und Wetter» schön bleiben.

Tiere, Tannenbäume und vieles mehr
Beat Waldmeier fertigt aus Holz nicht nur Tiere, sondern auch Tannenbäume, die er mit kleinen Weihnachtskugeln dekoriert. «Ich habe auch schon ein ganzes Abendmahl aus Holz gemacht.» Seine Werke verkauft er unter anderem am Weihnachtsmarkt in Möhlin. Er hat die Zeit vor Weihnachten und das Fest selber sehr gern. «Da kann man so viel essen und trinken», lacht er.

Tiere für die Krippe beim Zähringerplatz
Von der Rheinfelder Detaillistenorganisation «Pro Altstadt» erhielt er den Auftrag, für die grosse Krippe am Zähringerplatz Holztiere zu schnitzen. So sind im Herbst aus einem Stück Weymouthsföhre Füchse, Rehe, Hasen und Hirsche entstanden. Beat Waldmeier arbeitet auch mit Eiche, Zedern, Kirschbaum, Nussbaum und

anderen Holzarten, welche er alle in der Region bezieht. «Manchmal rufen mich Bauern an, dass sie mir einen Baum abgeben wollen.»

Für die Umrisse der Figuren arbeitet er mit Vorlagen, welche er mit Pauspapier auf das Holz überträgt. Dann nimmt er die Stichsäge zur Hand, und nach einiger Zeit kristallisiert sich ein Fuchs, ein Hase oder

Der eingefleischte Ryburger, seit 35 Jahren ist er Präsident des gleichnamigen Clubs, fühlt sich also sehr wohl im «Ryburger Hölzli». Dort, wo sich Fuchs und Hase «gute Nacht» sagen und er mit viel Leidenschaft Figuren schnitzt, welche anschliessend grossen und kleinen Menschen viel Freude bereiten.

Janine Tschopp



... wenn das kein schöner Arbeitsplatz ist.

Fotos: Janine Tschopp



*Frohe
Festtage*

Genussvolle Feiertage am Rhein

Geniessen Sie eine entspannte Auszeit im Park-Hotel am Rhein mit einem ganz besonderen Unterhaltungs- und Kulinarikangebot. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

- | | |
|---|--|
| 24. 3-Gang-Menü + Dessertbuffet
CHF 85.– pro Person | 25. 4-Gang-Festtagsmenü
CHF 78.– pro Person |
| 26. 4-Gang-Festtagsmenü
CHF 68.– pro Person | 31. 7-Gang-Gala-Menü + Live-Musik
CHF 138.– pro Person |

park-hotel.ch/festtagsmenus


 park-hotel am rhein
im Parkresort Rheinfelden ★★★★★

Schenken Sie die schönste Auszeit im Jahr.



Jetzt
Gutscheine
bestellen:
soleuno.ch



 sole uno
Wellness-Welt
im Parkresort Rheinfelden



Menschen zusammenbringen



Viele Angebote im Begegnungszentrum «Drei Könige»

Angefangen hat es im Sommer 2022 mit Deutschunterricht für Geflüchtete. Heute passiert im ehemaligen Hotel «Drei Könige» in Rheinfelden viel mehr. Kontakte und Integration sind dabei wichtige Ziele.

Früchte, Gemüse, Brot: viele Lebensmittel, die im Handel nicht mehr verkauft werden können, stehen an diesem Morgen hinter dem Gebäude «Drei Könige» zur Verfügung. «Nehmt, was ihr tragen könnt», sagt Markus Schröder zu den Personen, die teilweise auch einen längeren Weg auf sich nehmen, um kostenlos zu Lebensmitteln zu kommen. Die Abgabe von kostenlosen Esswaren mehrmals pro Woche ist nur ein Angebot im Begegnungszentrum «Drei Könige».

Angefangen mit Deutschunterricht

Markus Schröder, er kommt ursprünglich aus der Wirtschaft, wurde von der Stadt Rheinfelden im Mandatsverhältnis als Geschäftsleiter für das Projekt «Engagement lokal» angestellt. Als er die Stelle im März 2022 antrat, war sein Auftrag unter anderem, ein Begegnungszentrum zu schaffen, Freiwilligenarbeit zu fördern und sich für Geflüchtete und Benachteiligte einzusetzen. Kurze Zeit später wurde in der Rheinfelder Siedlung Dianapark eine Unterkunft für Geflüchtete aus der Ukraine eingerichtet. So verschob sich der Fokus im «Drei Könige» auf Deutschkurse für Geflüchtete. «Der Schlüssel zur Integration ist und bleibt die Sprache», ist Markus Schröder überzeugt. Nur durch die Hilfe von mehr als hundert Freiwilligen ist es ihm seither gelungen, ein immer breiteres Angebot zu schaffen, wie er betont. So kamen Kleiderbörse,



Im Einsatz für das Begegnungszentrum «Drei Könige»: Peter Evers (von links), Ursula Limacher und Markus Schröder.

Text und Fotos: Janine Tschopp

Arbeitsvermittlung, Einschulungsvorbereitungs-Kurse, regelmäßige Mittagstische, Kindergarten und vieles mehr dazu. «Jetzt ist richtig Leben in der Bude», freut sich Markus Schröder.

Teamarbeit

Er liebt es, sich für bedürftige Menschen einzusetzen und ihnen zu besseren Perspektiven zu verhelfen. «Die Motivation muss aber schliesslich von den bedürftigen Menschen selber kommen. Es ist ihr Leben.»

Es ist ihm ein wichtiges Anliegen zu erwähnen, dass Gutes nur durch ein ganzes Team bewirkt werden kann. «Wenn ich nicht so stark durch Freiwillige unterstützt würde, ginge das alles nicht.» Ob bei der Arbeitsvermittlung, bei der Kleiderbörse, beim Lebensmittelangebot: Immer ist es ein gegenseitiges «Geben und Nehmen» mit anderen Menschen und Organisationen, das schliesslich zu etwas Gutem führt.

Seine Aufgabe sieht er als «Türöffner» und beschreibt es sinnbildlich so: «Ich verknüpfe lose Seilenden. Wenn der Knoten hält, kann ich loslassen.»

Er freut sich, dass die Angebote im «Drei Könige» genutzt werden und der Ort zu einem wichtigen Begegnungsort geworden ist. «Je lebendiger der Ort ist, desto wohler fühle ich mich», sagt Markus Schröder und lacht. Es ist die Dynamik, die ihm gefällt. «Es entsteht immer Neues und anderes stirbt wieder.» Und immer wieder melden sich Menschen mit neuen Ideen, mit denen das grosse Ziel noch weiter ausgebaut werden kann. Das Ziel, Menschen zusammenzubringen und ihnen dadurch zu besseren Lebensperspektiven zu verhelfen. «Für all diese Aktivitäten bietet das Begegnungszentrum den Freiraum und die Unterstützung», so Markus Schröder.



Lebensmittel, die im Handel nicht mehr verkauft werden können, stehen hier bedürftigen Menschen kostenlos zur Verfügung. Daneben sind Kleider für die Kleiderbörse abgegeben worden.



CRU RICHE

Schweizer Schokolade mit Engagement aus Rheinfelden

www.cru-riche.ch

Besuchen Sie uns im Salmenpark an der Baslerstrasse 36

HAPPY NEW YEAR 2025

Seit 14 Jahren

G.Haenggi Immobilien AG

G.Haenggi Immobilien AG
Fröschweid 2
CH-4310 Rheinfelden

George Haenggi
Geschäftsführer

Mein Ziel ist Ihr Erfolg!

- Beratung
- Bewertung
- Verkauf

+41 61 599 19 20
+41 79 733 47 68
g.haenggi@ghaenggi.ch
www.ghaenggi.ch

Ein frohes und friedliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr!

- Orthopädische Schuhversorgung
- Orthopädische Füsseinlagen
- Kompressionsstrümpfe
- Schuhreparaturen

Orthopädie WALDMEIER & VETTER
Kupfergasse 9 | 4310 Rheinfelden

cenovis

100% NATÜRLICH UND PFLANZLICH

UNSER HERZHAFTER KLASSIKER

www.cenovis.ch

Anders. Und gut so.

BSK BAUMANN+SCHAUFELBERGER

Ihr Elektriker für alle Fälle

BSK Baumann+Schaufelberger Kaiseraugst AG
Olsbergerstrasse 8 | 4310 Rheinfelden | T 061 836 36 36
rheinfelden@bsk-ag.ch | www.bsk-ag.ch

- Kundenservice
- Kommunikation
- Automation
- Neu- / Umbauten
- PV Anlagen / E-Mobility

Spicy's

Fassbindstrasse 4
4310 Rheinfelden

Pizza
•
Mezze
•
Kebab



Vorlesen und Nähe schaffen



Silvia Niederhauser ist Leseanimatorin

Sie genießt die Nähe und die Verbindung zu den Kindern, welche sich während des Vorlesens aufbauen. Kurz vor Weihnachten liest Silvia Niederhauser, Bibliotheksmitarbeiterin und Leseanimatorin, auch im Städtli.

Sensibilisierungskampagne zur Sprachentwicklung von Kleinkindern in den ersten Lebensjahren, bekamen wir Leseanimatorinnen immer mehr Aufträge», erzählt Silvia Niederhauser. Lanciert wurde der «Buchstart» im Jahr 2008 durch das Bundesamt für Kultur, die Stiftung Bibliomediala Schweiz und das SIKJM.

animatorin erklärt, dass «dialogisches Lesen», Vorlesen und Erzählen mit Einbezug der Kinder, bei ihr im Vordergrund stehe. «Das ist eine von vielen Methoden», schildert Silvia Niederhauser. Und weiter: «Mit Büchern und Geschichten kann man wunderbar ins Gespräch kommen sowie die Entdeckerfreude und Abenteuerlust wecken. Auch schafft man Nähe zu den Kindern und kann sie zum Staunen und Spielen animieren. Gleichzeitig wird die Sprache gefördert und die Lesefreude geweckt.»

«Ich gehe für längere Zeit schwanger mit dem Buch und möchte ganz viel darüber wissen», beschreibt Silvia Niederhauser den Prozess, bis sie sich für ein Buch entscheidet, aus welchem sie schliesslich den Kindern erzählen wird. Bücher sind für sie eine Herzensangelegenheit. So besucht sie zum Beispiel regelmässig Bibliotheken, Buchmessen und ausgewählte Buchläden, um das «richtige» Buch zu finden, mit welchem sie zusammen mit den Kindern tief in die Welt der Bücher und Geschichten eintauchen kann.

Das neu erworbene Wissen liess sich auch in der Kantonsbibliothek Baselland auf der Abteilung Kinder- und Jugendmedien bestens umsetzen und anwenden. So unterstützte Silvia Niederhauser im Team die Entwicklung verschiedener Leseförderungs-Projekte.

Der Leseanimatorin macht es viel Freude, das merkt man gut im Gespräch, beim Erzählen einerseits eine Beziehung zu den Kindern aufzubauen, ihnen andererseits das Buch und die Geschichten näherzubringen und die Freude darüber vorzuleben und weiterzugeben. Entsprechend ist sie mit ihren Geschichten viel in den Bibliotheken der Region unterwegs. «Manchmal bekomme ich selber glänzige Äuglein, wenn ich merke, wie fest die Kinder bei der Sache sind, wenn wir zusammen eine Geschichte lesen.»

Leseanimatorin SIKJM

Vor zwölf Jahren liess sie sich zur Leseanimatorin SIKJM (Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien) ausbilden. «Durch den «Buchstart», eine nationale

Seit fünf Jahren ist sie zudem bei der Bibliothek in Rheinfelden angestellt. Vor zwei Jahren las sie zum ersten Mal in der Adventszeit im Lebkuchen-Häuschen des Rheinfelder Winterquartiers im Stadtpark West. Seit 2023 liest sie im Weihnachts-Chalet am Zähringerplatz.

Wenn der Funke springt...

Worauf kommt es an, während man Kindern Geschichten vorliest? Die Lese-



«Manchmal bekomme ich selber glänzige Äuglein, wenn ich merke, wie fest die Kinder bei der Sache sind, wenn wir zusammen eine Geschichte lesen»

... sagt Silvia Niederhauser.

Text und Foto: Janine Tschopp

Silvia Niederhauser erzählt eine Wintergeschichte im Weihnachts-Chalet auf dem Zähringerplatz am 18. und 21. Dezember, jeweils um 14.30 Uhr. Die Geschichtenstunde, zu welcher alle Kinder ab vier Jahren eingeladen sind, dauert rund 45 Minuten.

FUSING ART DEKO CAFE & MEHR

Wiehnachts-Lädeli mit grosser Adventsausstellung

Kuttelgasse 2 am Zähringerplatz, 4310 Rheinfelden
www.fusing-art.com

Save the Date:
Weihnachts kreativmarkt am KurbrunnenAreal 14.&15.12.2024
www.kreativmarkt-rheinfelden.com

DAS GERSBACH-TEAM WÜNSCHT EUCH EINE WUNDERVOLLE ADVENTSZEIT!

Gersbach
Sanitär · Heizung

RUTHER ELEKTRO TELEMATIK

Wir wünschen eine lichtvolle Adventszeit

Ruther AG | 061 836 99 66 | ruther.ch

Wir sind Fricktal

NEUE FRICKTALER ZEITUNG

HEIT VERPFLICHTET

Frühauftsteher
Stefan Nägelin und der Pronto-Shop.
Seite 4

Weniger gesch...
Brief an... Hoffn...
es w...

Satz für andere
stellen 570 Geschenke

Unterirdische Notunterkunft
Ab Februar werden geflüchtete Familien unter dem Spital Laufenburg untergebracht. Seite 10

Positive Nachrichten sollen Freude bereiten

FRICKTAL. Das Jahr 2023 brachte so viele negative Nachrichten, weltweit und auch in der Schweiz. Das ist für viele Menschen belastend. Wir wollen heute ein Gegengewicht setzen: Zu Weihnachten machen wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, ein besonderes Geschenk. Wir haben für Sie eine Zeitungsausgabe mit vielen positiven Geschichten produziert. Wir hoffen, Ihnen mit dieser Zeitung, welche Sie nun in Ihren Händen halten, Freude und ein paar vergnügliche Momente zu bereiten. Viel Spass beim Lesen.

VERLAG UND REDAKTION
WÜNSCHEN ALLEN FROHE UND FRÖHLICHE WEIHNACHTEN

SÜSSES

Der Fels in der Handlung

Suchen Sie noch ein passendes Geschenk für Weihnachten, es bleibt ja noch ein bisschen Zeit? Wir hätten da etwas ganz Besonderes: Die Firma Property One vermarktet unterirdische Hochsicherheitslager mit Gross- und Einzelkavernen im massiv des Brünigs. Das tönt verlockend, oder nicht? So eine Kaverne bietet genügend Platz für Ihre wertvolle Kaffeerahmde oder den eigenen...

...teilt, ist das... erreichbar... wagen... die...
... freis...
... Wertge...
... gegen alle...
... und Risiken...
... die Promotoren...
... eben massiv lang...

Im Fricktal haben...
Brünig, dafür einen Böz...
wir die Schweizer Armee...
gibt es darin sicher auch ein...
Kavernen. Jetzt, da die Nagra...
Interesse an unserem Hausberg...
verloren hat, wäre ein Mega-Safe...
vielleicht auch eine Geschäftsidee für...
das Fricktal. Noch dazu eine bom-
bensichere.

DER ZUCKERSTREUER
salzstreuer@nfz.ch

Neue Fricktaler Zeitung AG
061 835 00 35 und 062 865 35 70

Lebensfreude – ein wunderbares Geschenk

Gedanken zu Weihnachten

Wie wichtig es dennoch ist, auch gerade in schwierigen Zeiten nach vorne zu schauen und weiter aktiv in die Zukunft zu gehen, zeigte Adolf Ogi, in dem er zusammen mit seiner Familie, in Gedenken an den verstorbenen Sohn, die Stiftung «Freude herrscht» gründete. Diese gemeinnützige Institution engagiert sich für die Welt von morgen. «Kinder sind unsere Zukunft, sie wachsen heute auf und leben bald schon in der Welt von morgen. Damit sie diese Welt mitgestalten und prägen können, Kulturgüter, Ressourcen», betont die Stiftung.

Gewiss, die Stiftung «Freude herrscht» scheint nicht bei uns zu sein, aber sie herrschen.

Dass «Freude-Herrschaft» ein Dauerzustand sein kann, erfahren Sie auch Adolf Ogi erfahren: Sein Sohn Mathias musste bereits mit vier Jahren, wegen einer heimtückischen Krankheit, die Welt verlassen. Eine sehr schmerzliche Erfahrung für den beliebten Alt-Bundesrat und seine Familie.

TER HERZOG
Alt-Bun... als...
... in der...
... gestalten und prägen können...
... die Stiftung...
... die Ogi.

«Freude herrscht»... dabei auf Kamerad...
... halthewillen, kör...
... Fähigkeit...
... diese Weise will...
... heute für...
... wivieren...
... unter...
... ern...
... für...

Gönnen Sie sich
mit einem Abo der NFZ alle Fricktaler Informationen und ganz speziell die besondere Weihnachtsausgabe und profitieren Sie bis zum 31. Januar 2025 von Vorzugskonditionen (digital und print).
Ihre NEUE FRICKTALER ZEITUNG
abo@nfz.ch | www.nfz.ch | 061 835 00 00

schweizweit bekannt, ist eine gemeinnützige Organisation für das Wohl der Kinder in den Spitälern und spezialisierten Institutionen. Ziel der Stiftung ist es, mit dem Ein-
armung und ein kleines Stück Lebensfreude.
Wäre dies nicht ein wunderbares Geschenk?

97716614366002 5 0 0 5 1

Salina
Helvetica

Erlebe das Salz.

Erlebe Salz, Schnee und Eis in Riburg

Taucht mit uns ein in die faszinierende Welt des Schweizer Salzes. Das Abenteuer für alle, die einen Blick hinter die Kulissen der Schweizer Salzversorgung werfen wollen.

Ein Angebot der Schweizer Salinen.



salina-helvetica.ch

OHNE SIE STEHT DIE SCHWEIZ STILL.



BEATRICE, 48
GLATTEIS-EXPERTIN
@WERKHOF OLTEN

THOMAS, 34
SCHNEEFUG-PILOT
@TINGUELY SA LAUSANNE

IGOR, 50
SCHNEERÄUM-MEISTER
@WERKHOF LUGANO



- 45 -

Johns Weihnachtswunder

Eine Weihnachtsgeschichte von Linda Tschopp



Anfang Dezember an einem gewöhnlichen Freitagabend steht John etwas ratlos vor seinem Kleiderschrank. Denn ganz so gewöhnlich ist dieser Freitag nun doch nicht. John ist nämlich zum Essen verabredet. Aber nicht mit irgendjemandem, sondern mit einer ganz besonderen Frau. Er hatte sie am Tag zuvor in der Stadt getroffen, wo sie ihn mit ihrem Weihnachtsbaum beinahe vom Fahrrad runtergerissen hätte. Obwohl John normalerweise ziemlich schnell aufgebracht ist, war er dieses Mal schon fast begünstigend gelassen und freundlich. Denn als sie sich umdrehte und er in ihre wunderschönen haselnussbraunen Augen blickte, war der erste Ärger sofort vergessen. Auch dass sie schon am 7. Dezember einen Weihnachtsbaum kaufte und einen Schal mit lauter Schneemännern und Zuckerstangen trug, störte ihn als absoluten Grinch – also jemanden der Weihnachten wirklich überhaupt nicht mag – kein bisschen. Sie redeten eine Weile, er transportierte ihr den Baum ins Auto und schliesslich traute er sich zu fragen, ob sie Lust hätte, einmal etwas zusammen essen zu gehen.

Nun ist es also soweit und er stapft mit einem riesigen Grinsen im Gesicht durch den frischen Schnee zu seinem Lieblingsitaliener. Die Gespräche mit seiner Bekanntschaft, die lustigerweise auch noch Noëlle heisst, sind sehr schnell so tiefgründig,

dass er ihr sogar von seiner schweren Kindheit und dem Grund für seinen «Weihnachtshass» erzählt. Seine Eltern kümmerten sich nämlich so gut wie gar nicht um ihn und somit auch nicht an Weihnachten, wo sonst alle mit ihren Familien die eigentlich schönste Zeit des Jahres verbrachten. Seine Mutter arbeitete Tag und Nacht, während sich sein Vater ins Elend trank. Und obwohl John heute fast 30 Jahre alt ist, erinnert ihn die Weihnachtszeit Jahr für Jahr daran, wie schrecklich das damals für ihn war.

Noëlle dagegen liebt Weihnachten und alles, was dazu gehört. Sie erzählt so leidenschaftlich und fasziniert davon, dass John sich nicht nur hoffnungslos in sie, sondern auch ein klein wenig in den Weihnachtszauber verliebt.

Wenige Wochen nach ihrem ersten Treffen feiern Noëlle und John gemeinsam das mit Abstand schönste Weihnachten, was John bisher je erleben durfte. Sie essen, lachen und singen gemeinsam, auch Geschenke gibt es natürlich. Nach der Bescherung schaut John seiner Noëlle tief in die Augen und meint zu ihr: «All diese Geschenke sind ja toll. Aber das grösste und beste Geschenk, was ich in meinem Leben bekommen habe, bist du.»

Zwei Jahre danach sagt er genau diesen Satz erneut. Nur schaut er dabei in die Äuglein ihres kleinen grossen Weihnachtswunders namens Jule.

**V
E R
O N E S I
W Ü N S C H T
E I N E S C H Ö N E
W E I H N A C H T S Z E I T**

VERONESI OPTIK
MEHR VOM LEBEN SEHEN.

WWW.VERONESI.CH | 061 831 14 28
MARKTGASSE 20 | RHEINFELDEN

Schöne Festtage
und
einen guten Start
ins 2025!

Tisch-, Küchen-, Frotté-, Bettwäsche • Hüslar-Nest • Geschenkartikel

WOHNHUUS

Marktgasse 34 • Rheinfelden • Tel. 061 831 42 41 • wohnhuus@bluewin.ch

Boeuf Stroganoff

Weihnachtsrezept

Vor- und
Zubereitung:
ca. 90 Minuten
für 6 Personen

Für das Boeuf Stroganoff das in Würfel geschnittene Fleisch für ca. 1 Stunde in der Terriyaki-Sauce marinieren. Danach das Fleisch salzen, pfeffern und mit Reismehl bestäuben. Öl in einer Pfanne erhitzen, Fleisch darin gut anbraten und warm stellen.

Champignons putzen und in feine Scheiben schneiden. Zwiebeln und Knoblauch schälen und fein hacken.

Bratfett oder Kokosfett in einer Pfanne erhitzen und die Zwiebeln mit dem Knoblauch darin andünsten. Pilze begeben und mit Salz, Pfeffer und Senf würzen.

Fleisch und Sauce zusammenfügen und mit Crème fraîche verfeinern.



Zutaten:

50 g	Champignons
250 g	Crème fraîche
2 Stk	Knoblauchzehen
Etwas	Öl
2 EL	Kochfett/Kokosfett
1 EL	Reismehl (asiatische Läden)
800 g	Rindfleisch
1 Prise	Salz
1 Prise	schwarzer Pfeffer
1,5 EL	Senf
2 EL	Terriyaki-Sauce (asiatische Läden)
300 g	Zwiebeln

claro
FAIR TRADE

Fairer Handel aus Überzeugung
und Leidenschaft – seit 1982

Öffnungszeiten:
Mo geschlossen
Di, Mi, Fr 9.00 – 12.00 Uhr / 14.30 – 18.00 Uhr
Do 9.00 – 12.00 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 16.00 Uhr

claro Weltladen | Geissgasse 2 | 4310 Rheinfelden
Tel. 061 831 34 34 | www.claro.ch

Bereit für die
UKW-Abschaltung?
Wir sind es und bieten
Lösungen für alte und
neue Geräte

sKONNEKT

Tel. 061 833 30 30 | Kaiserstrasse 1
info@s-konnekt.ch | 4310 Rheinfelden

Die Aargauische
Kantonalbank wünscht
frohe Festtage

akb.ch **Aargauische
Kantonalbank**

So klingt Weihnachten

Mistella **Frischknecht Family Brass**

21.12.24 Möhlin, Christ. Kath. Kirche
22.12.24 Wegenstetten, Kath. Kirche
26.12.24 Wallbach, Kath. Kirche
27.12.24 Gipf-Oberfrick, Kath. Kirche
Beginn 17 Uhr Eintritt frei Kollekte

Adventsimpressionen 2023

aus Rheinfelden

Zauberhaftes Schaffen.

Ein Spaziergang durch die festlich geschmückte Altstadt von Rheinfelden – lassen Sie sich von der weihnachtlichen Stimmung verzaubern.

Unser Team wünscht Ihnen eine magische Weihnachtszeit.

vogelarchitekten
wünscht
frohe Festtage!



Die Hafenkneipe an der Schiffslände

Eifach & Anderst

DOCK 11

Advent im DOCK11
Erster, Zweiter und vierter Adventssonntag gibt's «Älplermagronen ussem Caquelon»
Aktuelle Öffnungszeiten Dezember auf Homepage, Google und sozialen Medien.

Heiligabend im DOCK11: «Keiner ist allein»
Ab 18.30 Uhr geöffnet für alle. Suppe und Getränke-Konsumation* gratis (freiwillige Kollekte)
Weihnachtstag, 25.12.2024, bleibt das DOCK11 geschlossen
Stephanstag, 26.12.2024, ab 11.00 Uhr geöffnet.

Winterzeit ist Entrecôte-Zeit
Jeden **Mittwoch** und **Donnerstag*** Entrecôte-Essen im DOCK11
16 Plätze pro Abend = Reservation wird empfohlen
***Angebot bis Ostern**

www.dock11-bistro.ch | anDOCKen auf Instagram und Facebook



Das Team vom Tertianum Salmenpark wünscht

Stimmungsvolle Festtage

TERTIANUM



**SPORT
ORTHO** | im
Salmenpark

Die Knie & Schulter spezialisten

Ihr Kompetenzzentrum für Knie- &
Schulterorthopädie in Rheinfelden

Baslerstrasse 6 | CH-4310 Rheinfelden | www.sportortho.ag

Ab Januar
auch in
Sissach

**Wir wünschen
Ihnen eine
schöne Adventszeit
und frohe
Weihnachten.**



Marco Probst
Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 061 836 90 36
marco.probst@mobilier.ch



Marin Samardzija
Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 061 836 90 28
marin.samardzija@mobilier.ch

Generalagentur Rheinfelden
Roger Schneider
mobilier.ch/rheinfelden

Obertorplatz 1, 4310 Rheinfelden
T 061 836 90 20
rheinfelden@mobilier.ch

die **Mobilier**

1886511

Wir wünschen
Ihnen eine schöne
Vorweihnachtszeit
und besinnliche
Festtage

Mehr Informationen zum
rundum sorglosen
Heizkomfort der AEW
finden Sie unter
www.aew.ch/waerme

AEW
Ihre Energie.

Die AEW Energie AG sorgt für behagliche Wärme bei Ihnen zu Hause. Wir bieten Ihnen effiziente und ökologische Lösungen für Wärme und Kälte – ohne dass Sie sich um etwas kümmern müssen. In 74 Wärmeverbunden profitieren bereits tausende Haushalte, Gewerbe- und Industriebetriebe von der modernen Wärmeversorgung mit Ressourcen aus der Region.

AEW Energie AG
Postfach
CH-5001 Aarau

T +41 62 834 21 11
info@aew.ch

www.aew.ch

Impressum

Herausgeber	Neue Fricktaler Zeitung, Baslerstrasse 10, 4310 Rheinfelden
Konzeption	Marco Veronesi, Nina Isenegger, Ulrike Sammarchi, Stéphanie Berthoud, Corinne Caracuta, Nicolás Schmid, Matthias Widmer, Walter Herzog
Redaktion	Janine Tschopp, Walter Herzog
Verkauf	Karin Stocker, Ivo Bosshard, Daniel Müller, Marc Waldmeier
Grafik/Layout	Reto Kyburz, Böbbi Mahrer
Fotos	Henri Leuzinger, Archiv Stadt Rheinfelden, Archiv NFZ
Lektorat	Robi Conrad
Druck	Sparrn Druck, Magden
Verteilung	Bezirk Rheinfelden, Fricktal Abonnenten der NFZ, und Teile Nordwestschweiz mit Neue Fricktaler Zeitung und Direktzustellung
Auflage	31'000 Exemplare
Medienpartner	Neue Fricktaler Zeitung, Fricktaler Medien AG
Freunde	Hotels Schützen / Schiff / Eden, Raiffeisen, Brauerei Feldschlösschen, Stadt Rheinfelden, Rheinfelden pro Altstadt, Reha Rheinfelden, Gesundheitszentrum Fricktal, Neue Fricktaler Zeitung

Wir danken allen Freunden und Inserenten welche die Herausgabe dieses Weihnachtsmagazins ermöglicht haben.

NEUE FRICKTALER ZEITUNG

GZF | Gesundheitszentrum
Fricktal

Schützen Rheinfelden AG

FELDSCHLÖSSCHEN
Part of the Carlsberg Group

Reha
Rheinfelden

RHEINFELDEN
PRO ALTSTADT

Rheinfelden
Lebenswert. Liebenswert.

RAIFFEISEN

Weihnachtszeit im #Bierschloss



Entdecken Sie die Feldschlösschen Brauwelt:
Bier-Erlebnisse auf drei Etagen & besondere
Augenblicke für die Weihnachtszeit

WINTERDORF
rund um die Brauerei:
21. November bis
01. Dezember
Fr | Sa | So

30. November ab 14 Uhr:
«Tag der offenen Brauwerkstatt»

BRAUEREIRUNDGÄNGE | BRAUKURSE | FANSHOP | RESTAURANT | ESCAPE ROOM | EVENTS | KUTSCHENFAHRTEN



Noch auf der Suche nach einer besonderen Geschenkidee?
Wir haben tolle Gutscheine und bierige Geschenke für Ihre Liebsten!

Feldschlösschen Brauwelt

Feldschlösschenstrasse 32 | 4310 Rheinfelden

info@brauwelt.ch | +41 (0)58 123 4567 | brauwelt.ch

